

Gazzetta tal-Gvern ta' Malta

The Malta Government Gazette

PUBBLIKATA B'AWTORITA' — PUBLISHED BY AUTHORITY

14,792

Il-Gimgha, 22 ta' Mejju, 1987
Friday, 22nd May, 1987

Prezz 8c
Price 8c

NOTIFIKAZZJONIJIET TAL-GVERN

GOVERNMENT NOTICES

Nru. 350

No. 350

ATT TA' L-1981 DWAR IR-REGISTRAZZJONI TA' ARTIJIET

LAND REGISTRATION ACT, 1981

Avviż li hemm il-hsieb li Titoli ta' Art jigu Irregistrati

Notice of intention to Register Titles to Land

B'DAN qed navża li jien irċevejt l-applikazzjoni
nijiet li ġejjin għar-registrazzjoni ta' titoli ta' art des-
kritti hawn taht minn:—

NOTICE is hereby given that I have received
the following applications to register titles to land
described below from:—

(1) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar G. Spiteri Maempel għan-nom ta'
Taormina Estates Ltd., Nru. ta' Registrazzjoni
C 4774, b'uffiċċju n-Naxxar.

(1) APPLICANT'S NAME

Notary G. Spiteri Maempel on behalf of
Taormina Estates Ltd., Registration No. C 4774,
with an office at Naxxar.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

Porzjoni diviża ta' art tal-kejl ta' sitt mija u
tmenin metru kwadru (680m²), formanti parti mill-
għalqa "Tal-Fuklar", sive "Ta' Misraħ Kola",
H'Attard.

Description of the Land to be Registered

A divided portion of land measuring six hun-
dred and eighty square metres (680m²), forming
part of the field "Tal-Fuklar" sive "Ta' Misraħ
Kola", at Attard.

(LR-A 602/87)

(2) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar F. Micallef għan-nom ta' Gatt Bros.
(Mosta) Ltd., Nru. ta' Registrazzjoni C 637, b'uf-
fiċċju registrat il-Mosta.

(2) APPLICANT'S NAME

Notary F. Micallef on behalf of Gatt Bros.
(Mosta) Ltd., Registration No. C 637, with a re-
gistered office at Mosta.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Registrata

(i) Biċċa art tal-kejl ta' ħamest elef u
tmienja u ħamsin metru kwadru (5,058m²), mill-
art "Ta' Sant Andrija", fil-kuntrada "Ta'
Cares", fil-limiti tal-Mosta.

Description of the Land to be Registered

(i) A plot of land measuring five thousand
and fifty eight square metres (5,058m²), of the
land "Ta' Sant Andrija", in the district of "Ta'
Cares", in the limits of Mosta.

(ii) Biċċa art tal-kejl ta' ħmistax-il elf mija u erbgha u sebghin metru kwadru (15,174m²), mill-art "Ta' Sant Andrija", fil-kuntrada "Ta' Cares", fil-limiti tal-Mosta.

(LR-A's 611-612/87)

(3) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar F. Micallef għan-nom ta' Mistra Village Ltd., Nru. ta' Reġistrazzjoni C 1245, b'uffiċċju reġistrat il-Furjana.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Reġistrata

(i) Biċċa art bin-Nru. 5 tal-kejl ta' dişa' mija u ħdax-il metru kwadru (911m²), ix-Xemxija, fil-limiti ta' San Pawl il-Baħar.

(ii) Biċċa art bin-Nru. 2 tal-kejl ta' dişa' mija u ħamsa u tmenin metru kwadru (985m²), ix-Xemxija, fil-limiti ta' San Pawl il-Baħar.

(LR-A's 613-614/87)

(4) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar P. Attard għan-nom ta' Joseph Spiteri, Karta ta' l-Identità Nru. 741857(M), li joqgħod il-Birgu.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Reġistrata

Il-biċċa art bl-ittra "U", tal-kejl ta' erba' mija u dsatax-il metru kwadru (419m²), mill-art "Tat-Turretta", sive "Tal-Ponta", sive "Tal-Mansab", il-Kalkara.

(LR-A 620/87)

(5) ISEM L-APPLIKANT

In-Nutar M. Bugeja għan-nom ta' Easysell Properties Ltd., Nru. ta' Reġistrazzjoni C 2720, b'uffiċċju Hal Qormi.

Deskrizzjoni ta' l-Art li se tiġi Reġistrata

L-utile dominju perpetwu tal-mezzanin sovrapost għal beni ta' terzi, li jismu "Maria Dolores House", Triq Cappadocia, Hal Qormi.

(LR-A 621/87)

L-applikazzjonijiet, pjanti pprezentati magħhom u dokumenti oħra jistgħu jiġu eżaminati fir-Reġistru ta' l-Artijiet, 116, Triq il-Punent, Valletta.

Jekk ma tiġix depożitata miegħi (fir-Reġistru ta' l-Artijiet) kawżjoni kontra l-ewwel reġistrazzjoni qabel ma jgħaddu tletin (30) jum minn din id-data, jien nipproċedi billi nirreġistra t-titoli ta' l-art. Fi żmien qasir jinhareġ ċertifikat ta' titolu f'isem l-applikanti imsemmija hawn fuq.

Dott. Godwin Grima, LL.D.,
Asst. Reġistratur ta' l-Artijiet

It-22 ta' Mejju, 1987

(ii) A plot of land measuring fifteen thousand one hundred and seventy four square metres (15,174m²) of the land "Ta' Sant Andrija", in the district of "Ta' Cares", in the limits of Mosta.

(3) APPLICANT'S NAME

Notary F. Micallef on behalf of Mistra Village Ltd., Registration No. C 1245, with a registered office at Floriana.

Description of the Land to be Registered

(i) Plot No. 5 measuring nine hundred and eleven square metres (911m²), at Xemxija, in the limits of St. Paul's Bay.

(ii) Plot No. 2 measuring nine hundred and eighty five square metres (985m²), at Xemxija, in the limits of St. Paul's Bay.

(4) APPLICANT'S NAME

Notary P. Attard on behalf of Joseph Spiteri, Identity Card No. 741857(M), residing at Vittoriosa.

Description of the Land to be Registered

Plot "U", measuring four hundred and nineteen square metres (419m²), of the land "Tat-Turretta", sive "Tal-Ponta", sive "Tal-Mansab", at Kalkara.

(5) APPLICANT'S NAME

Notary M. Bugeja on behalf of Easysell Properties Ltd., Registration No. C 2720, with an office at Qormi.

Description of the Land to be Registered

The perpetual utile dominium of the tenement overlying third party property, named "Maria Dolores House", Cappadocia Street, Qormi.

The applications, plans presented therewith and other documents may be inspected at the Land Registry, 116, West Street, Valletta.

If a caution against first registration is not lodged with me (at the Land Registry) before the expiration of thirty (30) days from the date of this notice, I shall proceed to register the titles to the land. In due course a certificate of title shall be issued in the above mentioned applicants' names.

Dr. Godwin Grima, LL.D.,
Asst. Lands Registrar

22nd May, 1987

Nru. 351

KARIGI PENSJONABBLI

BIS-SAHHA tal-poteri mogħtijin bl-Artiklu 2 ta' l-Ordinanza dwar il-Pensjonijiet (Kapitolu 143), l-Aġent President ta' Malta iddikjara l-postijiet imsemmijin hawn taħt bħala karigi pensjonabbli għal dawk biss li qegħdin jikkupaw din il-kariga b'seħħ mid-data murija hdejn isimhom.

No. 351

PENSIONABLE POSTS

IN exercise of the powers conferred by Section 2 of the Pensions Ordinance (Chapter 143), the Acting President of Malta has declared the undermentioned posts to be pensionable offices to the present holders only with effect from the date shown against their names.

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
Joseph Mercieca	<i>Labourer</i>	Xogħlijiet ta' l-Ilma <i>Water Works</i>	17.12.86
Paul Azzopardi	<i>Dairy Operative II</i>	Agrikoltura u Sajd <i>Agriculture and Fisheries</i>	14. 1.87
Michael Portelli	Naġġar <i>Stone Dresser</i>	Xogħlijiet <i>Works</i>	15. 1.87
Emanuel Ellul	<i>Time-Keeper</i>	Xogħlijiet ta' l-Ilma <i>Water Works</i>	26. 1.87
William Tonna	<i>Mechanical Fitter</i>	Xogħlijiet <i>Works</i>	8. 2.87
Carmel Vella	Għassies <i>Watchman</i>	do.	11. 2.87
Joseph Sammut	<i>Fitter</i>	do.	15. 2.87
Saviour Micallef	Baqquiner <i>Miner</i>	do.	18. 2.87
Andrew Vassallo	Naġġar <i>Stone-Dresser</i>	do.	22. 2.87
Joseph Zammit	Kaħħal/Zebbiegħ <i>Plasterer / Painter</i>	Saħħa <i>Health</i>	4. 3.87
Francis Zammit	<i>Handyman</i>	Xogħlijiet <i>Works</i>	4. 3.87
John M. Bugeja	<i>Dairy Operative II</i>	Saħħa <i>Health</i>	8. 3.87
Felix Cheiti	<i>Engine Driver</i>	Xogħlijiet ta' l-Ilma <i>Water Works</i>	9. 3.87
Godfrey Cauchi	<i>Fitter</i>	EneMalta	16. 3.87
Francis Camenzuli	<i>Telecommunications Technician II</i>	TeleMalta	16. 3.87
Saviour Meli	<i>Telecommunications Technician II</i>	do.	24. 3.87
Lawrence Vella	<i>Farm Operative 'C'</i>	Agrikoltura u Sajd <i>Agriculture and Fisheries</i>	25. 3.87
Joseph Attard	Gennien <i>Gardener</i>	do.	4. 4.87
Victor A. Micallef	<i>Leading Gardener</i>	do.	12. 4.87
Joseph Portelli	<i>Telephone Operator</i>	TeleMalta	25. 4.87
Joseph Cumbo	<i>Motor Transport Driver</i>	Xogħlijiet <i>Works</i>	29. 4.87
Joseph Calleja	<i>Bus Despatcher</i>	Agrikoltura u Sajd <i>Agriculture and Fisheries</i>	6. 5.87

ISEM NAME	GRAD GRADE	DIPARTIMENT DEPARTMENT	DATA DATE
John M. Sammut	Health Attendant 'B'	Saħħa Health	11. 5.87
Francis Fenech	Kaħħal/Zebbiegħ Plasterer/Painter	TeleMalta	20. 5.87

It-22 ta' Mejju, 1987

22nd May, 1987

Nru. 352

No. 352

**ORDINANZA DWAR IL-HADDIEMA
D-DEHEB U L-HADDIEMA L-FIDDA
(ARGENTIERA)
(KAPITLU 74)**

IL-KUMMISSARJU tat-Taxxi Interni jgharraf illi fid-dati li jidhru hawn taħt, il-prezz tad-deheb u l-fidda li fuqu huma ibbażati l-valutazzjonijiet magħmulin mill-Konslu għall-Haddiema d-Deheb u l-Haddiema l-Fidda ġie iffissat għall-finijiet ta' l-artikolu 12 ta' l-imsemmija Ordinanza kif jidher:

Data	Deheb Pur Gramma	Fidda Pura Gramma
15.5.87	Lm5.15,5	10c8
18.5.87	Lm5.26,2	11c5
19.5.87	Lm5.22,9	11c1
20.5.87	Lm5.27,5	11c3
21.5.87	Lm5.23,5	11c1

It-22 ta' Mejju, 1987

**GOLDSMITHS AND SILVERSMITHS
ORDINANCE
(CHAPTER 74)**

THE Commissioner of Inland Revenue notifies that on the dates shown hereunder, the price of gold and silver on which valuations made by the Consuls for Goldsmiths and Silversmiths are based has been fixed for the purposes of section 12 of the said Ordinance as follows:—

Date	Pure Gold Gram	Pure Silver Gram
15.5.87	Lm5.15,5	10c8
18.5.87	Lm5.26,2	11c5
19.5.87	Lm5.22,9	11c1
20.5.87	Lm5.27,5	11c3
21.5.87	Lm5.23,5	11c1

22nd May, 1987

**L-OGHLA PREZZIJET TA' VETTURI
BIL-MUTUR**

(Regolamenti ta' l-1972 dwar il-Kontroll tal-Bejgħ ta' Ogġetti, Regolament 3)

Ordni Nru. 65

Il-Direttur tal-Kummerċ iġharraf illi l-ogħla prezzijiet li bihom it-tipi ta' vetturi bil-mutur li ġejjin jistgħu jinbiegħu, għandhom ikunu kif ġejj:—

Tip
Type

BMW

316, 4 door

ZASTAVA

Yugo 45A, 3 door 903cc

**MAXIMUM PRICES OF
MOTOR VEHICLES**

(Sale of Commodities (Control) Regulations 1972, Regulation 3)

Order No. 65

The Director of Trade notifies that the maximum prices at which the following types of motor vehicles may be sold, shall be as follows:—

Nru. tax-Chassis
Chassis No.

Prezz lill-Pubbliku
Price to Public
Lm

WBAAC520501762091

6336

166389/166443/166397/164932/
166786/164935/165580/166464/
165937/166441/167608/166238/
165619/166095/166225/166205/
166545/167893/166465/166247/
167903/168050

2082

Tip Type	Nru. tax-Chassis Chassis No.	Prezz lill-Pubbliku Price to Public Lm
Yugo 511GTL, 5 door 1116cc	933909/934193/934536/933890/ 934185/932649/934530/933893/ 933858/931246/918307/931159/ 933960/933375/933374/933767/ 934174/932645/933372/931262/ 928963/934211/932643/934056/ 932900/933849/934210/933900	2153
RENAULT		
5TC, 956cc, 3 door, metallic, rear safety belts	00694211	3606
5TC, 956cc, 3 door, rear safety belts	00777384	3578
ISUZU		
KBD 26-05 Chassis/Cab, 1949cc, diesel	H6221324	3444
NKR 572-15 Chassis/Cab, 3268cc, diesel	G0511019/G0511790/G0511792/ G0511830	4407
VAUXHALL		
L84, Nova Merit 1.2, 4 door saloon, clock, fog lamp, door pockets, 145 × 13 tyres, tilt mirror	H4166519/H4161618/H4165026/ H4165038/H4174324	3459
HONDA		
AN 552 HKE, Civic Shuttle, 1.5L, 5 door hatchback	5520S302110	4316
AK 543 HKE, Civic 1.5L, 4 door saloon	5430S303084	4105

L-Ordnijiet kollha ta' qas el li ma jaqblux ma' ta' hawn fuq huma b'dan imħassrin.

All previous Orders inconsistent with the above are hereby repealed.

It-22 ta' Mejju, 1987
(S.I.T.C. No. 732110).
(DT 3/4/83)

22nd May, 1987

DIPARTIMENT TAL-POSTA

Postijiet ta' 'Sub-Postmaster'

Il-Ministru għall-Iżvilupp ta' l-Infrastruttura approva l-hruġ ta' sejha għall-applikazzjonijiet għal postijiet ta' *Sub-Postmaster*:—

- (a) fil-Mellieħa, u
- (b) f'San Pawl il-Baħar.

L-applikazzjonijiet jintlaqgħu mill-*Postmaster General*, Dipartiment tal-Posta, Auberge d'Italie, Valletta, sa nofs in-nhar ta' nhar it-Tlieta, it-30 ta' Ġunju, 1987.

2. Id-dmirijiet u l-obbligi ta' *Sub-Postmasters* u t-tmexxija tas-*Sub-Uffiċċji* tal-Posta huma regolati mir-Regolamenti 81/100 tar-Regolamen-

DEPARTMENT OF POSTS

Posts of Sub-Postmaster

The Minister for Development of Infrastructure has approved the issue of a call for applications for the posts of *Sub-Postmaster* at:—

- (a) Mellieħa, and
- (b) St Paul's Bay.

Applications will be received by the *Postmaster General*, Department of Posts, Auberge d'Italie, Valletta, up to noon of Tuesday, 30th June, 1987.

2. The duties and obligations of *Sub-Postmasters* and the management of the *Sub-Post Offices* are regulated by Regulations 81/100 of

ti ta' l-1985 dwar Posta Lokali. Is-Sub-Postmaster prospettiv għandu jipprovdi għas-spejjeż tiegħu l-uffiċċju, l-għamara, it-tagħmir u l-elettriku għas-so-disfazzjon tal-Postmaster General. Soġġett għall-permess bil-miktub minn qabel tal-Postmaster General, is-Sub-Postmaster ma jkunx ipprojbit milli jagħmel kummerċ jew milli jagħmel negozju privat fl-istess fond tas-Sub-Uffiċċju tal-Posta, kemm-il darba jkun hemm akkomodazzjoni separata.

3. Ix-xogħol li ġej għandu jsir fis-Sub-Uffiċċju tal-Posta:

- (a) bejgħ ta' bolli u stationery postali;
- (b) ħruġ u tisrif ta' *Postal Orders*;
- (c) ħruġ u tisrif ta' *Money Orders*;
- (d) pustar ta' pakki;
- (e) reġistrazzjoni ta' oġġetti postali;
- (f) tisrif ta' *Dividend Warrants* (sa £50 Sterling);
- (g) ħlas ta' kontijiet tat-telefon;
- (h) tisrif ta' *Postcheques*; u
- (i) kull negozju ieħor, li jsir go Fergħat ta' l-Uffiċċju tal-Posta, li l-Postmaster General jista' jordna minn żmien għal żmien.

4. Is-Sub-Postmaster ikun intitolat għal remunerazzjoni fissa ta' Lm500 fis-sena u għal kummissjoni għal kull transazzjoni kif speċifikat fis-Seba' Skeda tar-Regolamenti ta' l-1985 dwar Posta Lokali. Il-ħinijiet tal-ftuħ ikunu daww kif jidhru f'din l-Iskeda.

5. Il-garanzija kontemplata fir-regolament 97 tar-regolamenti msemmija tammonta għal Lm500.

6. Applikant għall-post ta' Sub-Postmaster għandu:—

- (a) ikun ċittadin ta' Malta;
- (b) ikun mhux inqas minn 18-il sena fid-data ta' l-egħluq ta' l-applikazzjonijiet;
- (c) ikun ta' karattru morali tajjeb; u
- (d) ikollu livell ta' edukazzjoni li jkun ikkunsidrat biżżejjed li bih ikun jista' jwettaq idmirijiet tiegħu b'effiċjenza.

7. Ma' l-applikazzjonijiet għandhom jintbagħtu ċertifikati tat-twelid u tal-kondotta u l-applikazzjonijiet għandhom juru ċar il-lokalità tal-post propost, l-akkomodazzjoni li wieħed ikun jista' jagħmel użu minnha u n-natura ta' negozju privat, jekk ikun il-każ, biex jitmexxa x-xogħol postali fl-istess post.

the Inland Post Regulations 1985. The prospective Sub-Postmaster shall provide at his own expense office accommodation, furniture, fittings and lighting to the satisfaction of the Postmaster General. Subject to the previous permission in writing of the Postmaster General, the Sub-Postmaster shall not be precluded from engaging in trade or carrying on a private business in the same premises of the Sub-Post Office, provided separate accommodation is available.

3. The following transactions shall be carried out in the Sub-Post Office:

- (a) sale of stamps and postal stationery;
- (b) issue and encashment of *Postal Orders*;
- (c) issue and encashment of *Money Orders*;
- (d) posting of parcels;
- (e) registration of postal articles;
- (f) encashment of *Dividend Warrants* (up to £50 sterling);
- (g) payment of telephone bills;
- (h) encashment of *Postcheques*; and
- (i) any other business, as transacted at Branch Post Offices, which the Postmaster General may from time to time direct.

4. The Sub-Postmaster shall be entitled to a fixed remuneration of Lm500 a year and to a commission for each transaction as detailed in the Seventh Schedule to the Inland Post Regulations 1985. The hours of opening shall be those laid down in this Schedule.

5. The security contemplated in regulation 97 of the said regulations amounts to Lm500.

6. An applicant for the post of Sub-Postmaster must be:—

- (a) a citizen of Malta;
- (b) not under 18 years of age on the closing date for applications;
- (c) of good moral character; and
- (d) in possession of such a standard of education as will be considered sufficient to enable him to carry out his duties efficiently.

7. Applications should be accompanied by certificates of birth and conduct and should clearly indicate the locality of the proposed premises, the accommodation available and the nature of private business, if any, to be transacted on the same premises.

8. Aktar tagħrif jingħata fuq applikazzjoni fl-uffiċċju ta' l-Uffiċċjal Amministrativ (Servizzi Postali), Dipartiment tal-Posta, Valletta.

It-22 ta' Mejju, 1987

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Importazzjoni ta' Skalora

Id-Direttur tal-Kummerċ jikkonsidra applikazzjonijiet għall-ħruġ ta' liċenzi għall-importazzjoni ta' 500/600 Tunnellata Metrika ta' Skalora (kwantitajiet oħra jiġu ikkunsidrati).

2. L-Iskalora għandha tasal f'Malta matul Lulju, 1987.

3. L-applikazzjonijiet fuq il-formola tas-soltu jrid ikun fihom tagħrif dwar:—

- (a) speċifikazzjonijiet inklużi l-kontenut ta' proteini u *moisture*, materja barranija, ħsara mis-*shana*, piż bil-*bushel* u ndafa;
- (b) pajjiż ta' oriġini;
- (c) prezzijiet C & F fi flus Maltin;
- (d) data mistennija tal-wasla.

4. L-applikazzjonijiet f'*envelopes* magħluqin markati "SKALORA" fir-rokna tax-xellug għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 1 fid-Dipartiment tal-Kummerċ, Ix-Xatt ta' Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, il-15 ta' Ġunju, 1987.

5. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaccetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

6. L-offerti għandhom ikunu sodi u validi għal mill-inqas ġimgħa mid-data ta' l-egħluq. Ma' kull applikazzjoni għandu jkun hemm Garanzija ta' 5% tal-valur totali C & F.

7. L-applikanti li jintagħzlu jkunu meħtieġa, qabel il-ħruġ tal-liċenza li jissottomettu *Performance Bond* ekwivalenti għal 10% tal-valur C & F totali tal-liċenza biex jiggarrantixxu l-obbligi tagħhom skond il-ħruġ tal-liċenza.

8. L-applikanti li jintagħzlu jkunu meħtieġa li jipprezentaw kopji tad-dokumenti li ġejjin lid-Direttur tal-Kummerċ qabel ma tinħareġ l-iskalora:—

- (i) Il-fattura;
- (ii) Ċertifikat Fitosanitarju;

8. Additional information will be furnished on application at the office of the Administrative Officer (Postal Services), Department of Posts, Valletta.

22nd May, 1987

DEPARTMENT OF TRADE

Importation of Canary Seed

The Director of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of 500/600 Metric Tons Canary Seed (other quantities may be considered).

2. The Canary Seed shall arrive in Malta during July, 1987.

3. Applications on the usual form should contain information regarding:—

- (a) specifications including protein and moisture content, foreign matter, damage by heat, bushel weight and purity;
- (b) country of origin;
- (c) C & F prices in Maltese currency;
- (d) expected date of arrival.

4. Applications in sealed envelopes marked "CANARY SEED" on the left-hand corner shall be deposited in Tender Box No. 1 at the Department of Trade, Lascaris Wharf, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Monday, 15th June, 1987.

5. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full any or all of the applications received.

6. Offers are to be made firm and valid for at least one week from closing date. A Bid-Bond of 5% of the total C & F value is to accompany each application.

7. Successful applicants shall be required prior to the issue of the licence to submit a *Performance Bond* equivalent to 10% of the total C & F value of the licence in due fulfilment of their obligations under the issue of the licence.

8. Successful applicants shall be required to produce copies of the following documents to the Director of Trade prior to release of goods:—

- (i) Invoice;
- (ii) Phytosanitary Certificate;

(iii) Ċertifikat Veterinarju li juri li l-kun-sinna ma oriġinatx u ma nżammetx jew ma ngarretx f'raġġ ta' 50 km ta' l-eqreb post fejn skoppjat il-marda Newcastle u/jew il-Marda ta' l-Ilsien u d-Dwiefer;

(iv) Ċertifikati li għandhom x'jaqsmu mat-tagħrif meħtieġ f'paragrafu 3.

9. L-applikanti li jintagħzlu jkunu meħtieġa li jbiegħu l-Iskalora lill-bejjieġha bl-imnut kif ordnat mid-Direttur tal-Kummerċ u l-prezz ma għandux jeċċedi l-prezz C & F b'aktar minn Lm14 kull tunnellata metrika.

10. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Nru. tat-Telefon 235392.

It-22 ta' Mejju, 1987

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Importazzjoni ta' Żejt tal-Qamħ Raffinat

Id-Direttur tal-Kummerċ jikkonsidra applikazzjonijiet għall-hruġ ta' liċenzi għall-importazzjoni ta' 90 tunnellata metrika ta' Żejt tal-Qamħ Raffinat.

2. Iz-zejt tal-qamħ għandu jiġi kunsinnat f'Malta matul Lulju/Awissu, 1987, kif jordna d-Direttur tal-Kummerċ.

3. Iz-zejt tal-qamħ raffinat irid ikun fi fliexken jew reċipjenti ta' litru li jkunu miksija bil-landa minn ġewwa.

4. Iz-zejt tal-qamħ raffinat irid ikollu l-ispeċifikazzjonijiet li ġejjin:—

(a) Ekwivalenti ta' l-*International Standard Codex Stan 25-1981* kif pubblikata mill-FAO/WHO Food Standards Programme Codex Alimentaries Commission.

(b) Iz-zejt irid ikun il-prodott miksub miż-zerriegħa tal-qamħirrum (*embryos of zia mays L.*). Irid ikun hieles minn riħa u toġħma barranija u ta' stat ta' taħsir.

(c) *Relative density of oil (20°C/water at 20°C)*

Refractive index of oil (nD 90°C)

Acid value

Peroxide value

Iodine value

Saponification value

Unsaponifiable matter

(iii) Veterinary Certificate showing that the consignment does not originate and has not been kept or transported within a radius of 50 km of the nearest outbreak of Newcastle and/or Foot and Mouth Disease;

(iv) Certificates related to the information required under paragraph 3.

9. Successful applicants will be required to sell the Canary Seed to retailers as directed by the Director of Trade and at a price that will not exceed the C & F price by more than Lm14 per metric ton.

10. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Tel. No. 235392.

22nd May, 1987

DEPARTMENT OF TRADE

Importation of Refined Corn Oil

The Director of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of 90 metric tons of Refined Corn Oil.

2. The corn oil shall be delivered in Malta during July/August, 1987, as directed by the Director of Trade.

3. The refined corn oil shall be packed in bottles or internally lacquered tin plate containers of 1 litre.

4. The refined corn oil shall have the following specifications:—

(a) Equivalent to the International Standard Codex Stan 25-1981 as published by FAO/WHO Food Standards Programme Codex Alimentaries Commission.

(b) The oil shall be the product obtained from maize germ (the embryos of *zizania mays L.*). It shall be free from foreign and rancid odour and taste.

— Minimum 0.917.

Maximum 0.925.

— Minimum 1.465.

Maximum 1.468.

— not more than 4mg KOH/g.

— not less than 10 milli equivalents peroxide oxygen/kg oil.

— Minimum 103.

Maximum 128.

— Minimum 187 mg KOH/g.

Maximum 195 mg KOH/g.

— not more than 28g/kg.

5a. L-applikazzjonijiet, fuq il-formola tas-soltu, għandhom jinkludu t-tagħrif li ġej:—

- (a) Speċifikazzjonijiet;
- (b) Pajjiż ta' oriġini u l-isem tal-marka;
- (c) Prezzijiet C & F fi flus Maltin;
- (d) Data mistennija tal-wasla.

5b. Ma' kull applikazzjoni għandu jkun hemm garanzija ta' 5% tal-valur totali C & F.

6. L-applikazzjonijiet għandhom jitqiegħdu f'*envelopes* magħluqin markati "Zejt tal-Qamh Raffinat" fir-rokna tax-xellug u jintefgħu f'Kaxxa ta' l-Offerti Nru. 1 fid-Dipartiment tal-Kummerċ, ix-Xatt ta' Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard minn nofs in-nhar tal-Ħamis, it-18 ta' Gunju, 1987.

7. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

8. L-offerti għandhom ikunu sodi u validi għal mill-inqas ġimgħa mid-data ta' l-eġġluq.

9. Dak li jingħata l-offerta jkun meħtieġ qabel ma tinħareġ il-liċenza li jibgħat *Performance Bond* ekwivalenti għal 10% tal-valur C & F totali tal-liċenza biex jiggarantixxi l-obbligi tiegħu skond il-hruġ tal-liċenza.

10. Dawk li jingħataw l-offerta jkunu meħtieġa li jipprezentaw kopja taċ-ċertifikati li ġejjin lid-Direttur tal-Kummerċ qabel jinħarġu l-oġġetti:—

- (a) Fattura;
- (b) Ċertifikati Fitosanitarji;
- (c) Ċertifikat uffiċjali ta' Kwalità u Analizi maħrūg minn Laboratorju indipendenti magħruf ibbażat fuq kampjuni meħuda minn *Surveyor* indipendenti magħruf li juri:—
 - (i) li ż-żejt tal-qamh raffinat huwa skond l-ispeċifikazzjonijiet tal-paragrafu 4;
 - (ii) (a) il-kontenut totali ta' *saturated fatty acid*;
 - (b) il-kontenut ta' *monosaturated fatty acid*;
 - (c) il-kontenut ta' *polyunsaturated fatty acid*.

11. Dawk li jingħataw l-offerta jkunu meħtieġa li jbiegħu ż-żejt tal-qamh raffinat lil bejjiegħa bl-imnut kif jiġi ordnat lilhom mid-Direttur tal-Kummerċ u bil-prezz li ma jeċċedix il-prezz C & F b'aktar minn Lm40 kull tunnellata metrika (1090 litru).

5a. Applications on the usual form should contain the following information:—

- (a) Specifications;
- (b) Country of origin and brand name;
- (c) C & F prices in Maltese currency;
- (d) Expected date of arrival.

5b. A bid bond of 5% of total C & F value is to accompany each application.

6. Applications in sealed envelopes marked "Refined Corn Oil" on the left-hand corner should be deposited in Tender Box No. 1, at the Department of Trade, Lascaris Wharf, Valletta, by not later than 12.00 noon on Thursday, 18th June, 1987.

7. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full any or all of the applications received.

8. Offers are to be made firm and valid for at least one week from closing date.

9. The successful tenderer shall be required prior to the issue of the licence to submit a *Performance Bond* equivalent to 10% of the total C & F value of the licence in due fulfilment of his obligations under the issue of the licence.

10. Successful tenderers shall be required to produce copies of the following certificates to the Director of Trade prior to release of goods:—

- (a) Invoice;
- (b) Phytosanitary Certificates;
- (c) An official Certificate of Quality and Analysis issued by an independent recognised Laboratory based on samples taken by an independent recognised Surveyor showing:—
 - (i) that the refined corn oil conforms with the specifications as per paragraph 4;
 - (ii) (a) the total saturated fatty acid content;
 - (b) Monosaturated fatty acid content;
 - (c) Polyunsaturated fatty acid content.

11. Successful tenderers shall be required to sell the refined corn oil to retailers as directed by the Director of Trade and at a price that will not exceed C & F price by more than Lm40 per metric ton (1090 litres).

12. Aktar tagħrif jista' jinkiseb mid-Dipartiment tal-Kummerċ, Nru. tat-Telefon 235392.

It-22 ta' Mejju, 1987

DIPARTIMENT TAL-KUMMERĊ

Importazzjoni ta' Ross f'Pakketti

Id-Direttur tal-Kummerċ jikkonsidra applikazzjonijiet għall-ħruġ ta' liċenzi għall-importazzjoni sa 100 tonnellata metrika ross f'pakketti (White Long-Grain/Parboiled).

2. Ir-ross f'pakketti għandu jasal f'Malta matul il-perijodu Lulju/Diċembru, 1987, kif jordna d-Direttur tal-Kummerċ. Il-vapur mgħandux jitlaq minn, jew imur f'portijiet li huma magħrufa jew suspettati li jinsabu f'inħawi infettati bil-kolera.

3. Ir-ross għandu jiġi ippakkjat f'reċipjenti ta' mhux aktar minn 500 gramma.

4. Ir-ross għandu jkollu l-ispeċifikazzjonijiet li ġejjin:—

Moisture:

Broken Kernels:

Green and chalky kernels:

Undermilled and red striped kernels:

Admixture and other varieties:

Paddy:

5. L-applikazzjonijiet fuq il-formola tas-soltu għandhom ikollhom tagħrif dwar:—

- (a) Speċifikazzjonijiet
- (b) Pajjiż ta' Oriġini
- (c) Prezzijiet C & F fi flus Maltin
- (d) Data mistennija tal-wasla

6. L-applikazzjonijiet f'*envelopes* magħluqa, markati "Ross f'Pakketti" fir-rokna ta' fuq in-naħa tax-xellug, għandhom jintefgħu fil-Kaxxa ta' l-Of-ferti Nru. 1 fid-Dipartiment tal-Kummerċ, Xatt Lascaris, Valletta, sa mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar il-Ġimgħa, it-12 ta' Ġunju, 1987. Garanzija ta' 5% tal-valur C & F totali għandha takkompanja kull applikazzjoni.

12. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Tel. No. 235392.

22nd May, 1987

DEPARTMENT OF TRADE

Importation of Rice in Packets

The Director of Trade will consider applications for the issue of licences for the importation of up to 100 metric tons rice in packets (White Long-Grain/Parboiled).

2. The rice in packets shall arrive in Malta during the period July/December, 1987, as directed by the Director of Trade. Vessel is not to leave, or call at ports which are known or suspected to be in cholera infected area.

3. The rice shall be packed in containers not exceeding 500 grms.

4. The rice shall have the following specifications:—

Maximum 14%

Maximum 6%

Maximum 2.5%

Maximum 2%

Maximum 0.25%

Maximum Zero %

5. Applications on the usual form shall contain information regarding:—

- (a) Specifications
- (b) Country of Origin
- (c) C & F prices in Maltese currency
- (d) Expected date of arrival

6. Applications in sealed envelopes, marked "Rice in Packets" on the top left-hand corner, should be deposited in Tender Box No. 1 at the Department of Trade, Lascaris Wharf, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Friday, 12th June, 1987. A Bid-Bond of 5% of the total C & F value is to accompany each application.

7. Id-Direttur tal-Kummerċ iżomm id-dritt li jaċċetta jew jirrofta f'parti jew kollha kemm hi xi applikazzjoni jew l-applikazzjonijiet kollha li jaslulu.

8. L-offerti għandhom ikunu sodi u validi għal mill-inqas gimgħa mid-data ta' l-egħluq.

9. Qabel ma tinħareġ il-liċenza, l-applikanti li jintgħazlu jkunu meħtieġa li jissottomettu *Performance Bond* ekwivalenti għal 10% tal-valur C & F totali tal-liċenza biex jiggarantixxu l-obbligi skond il-hruġ tal-liċenza.

10. L-applikanti li jintgħazlu jkunu meħtieġa li jipprezentaw kopji taċ-ċertifikati li ġejjin lid-Direttur tal-Kummerċ qabel jinħarġu l-oġġetti mid-Dwana:—

(a) Fattura

(b) Ċertifikat Fitosanitarju li juri illi r-ross mhux:

(i) żejtni, umdu jew imħallat b'ilma minerali barrani jew;

(ii) imħallat bis-sikrana, jew kull xorta ta' żrieragħ li jistgħu jħażnu r-ross kemm-il darba dawn iż-żrieragħ ma jkunux jistgħu jiġu separati b'xi proċess;

(iii) attakkat minn mard tal-fungu jew;

(iv) attakkat minn parassiti ta' annimali jew mibdul bil-fermentazzjoni jew b'xi mod deterjorat;

(v) infestat u illi jkun ġie fumigat.

(ċ) Ċertifikat Veterinarju li juri illi r-ross tkabbar u ġie maħzun f'inħawi ħielsa mill-Mard ta' l-Ilsien u Dwiefer f'distanza ta' 30mil/50 kilometru.

(d) Ċertifikat minn spettur tal-qmuħ dwar l-origini, il-kwalità, iż-żmien, il-piż u l-valur, li juri illi r-ross ikun ġie fumigat sew minnufih qabel ma jintbagħat bil-baħar u illi r-ross huwa għal kollox ħieles minn parassiti kemm ħajjin jew mejtin.

11. L-applikanti li jintagħzlu jkunu meħtieġa li jbiegħu r-ross f'pakketti lil bejjiegħa bl-imnut kif jiġu ordnati mid-Direttur tal-Kummerċ.

12. Kull tagħrif ieħor jista' jinkiseb mid-Departiment tal-Kummerċ, Tel. Nru. 235392.

It-22 ta' Mejju, 1987

7. The Director of Trade reserves the right to accept or reject in part or in full any or all of the applications received.

8. Offers are to be made firm and valid for at least one week from the closing date.

9. Prior to the issue of the licence, successful applicants are required to submit a Performance Bond equivalent to 10% of the total C & F value of the licence in due fulfilment of the obligations under the issue of the licence.

10. Successful applicants shall be required to produce copies of the following certificates to the Director of Trade prior to release by Customs:—

(a) Invoice

(b) A Phytosanitary Certificate stating that the rice is not:

(i) oily, damp or mixed with an extraneous mineral water or;

(ii) mixed with darnel, or any kind of seeds that render the rice noxious unless such seeds can be separated by means of some process;

(iii) affected with fungus disease or;

(iv) attacked by animal parasites or altered by fermentation or otherwise deteriorated;

(v) infested and that it has been fumigated.

(c) A Veterinary Certificate stating that the rice has been grown and stored in areas free from Foot and Mouth Disease within a radius of 30 miles/50 kilometres.

(d) A grain inspector's certificate as to origin, quality, age, weight and value, showing that rice was well fumigated immediately before shipping and that the rice is completely free from parasites whether dead or alive.

11. Successful applicants shall be required to sell the rice in packets to retailers as instructed by the Director of Trade.

12. Any further information may be obtained from the Department of Trade, Tel. No. 235392.

22nd May, 1987

STATEMENT OF THE CONSOLIDATED FUND ACCOUNT

for the period January/March 1987

compared with that for the corresponding period of 1986

(Published in terms of Section 61 of the Financial Administration and Audit Act, 1962)

	1987		1986	
	Lm	Lm	Lm	Lm
Balance on January 1		2,558,618		17,188,038
Revenue from January 1 to March 31 ...		46,187,159		46,125,135
Transfers from Contingencies Fund ...		—		—
		48,745,777		63,313,173
Transfers to Contingencies Fund ...		—		—
		48,745,777		63,313,173
Expenditure from January 1 to March 31				
Recurrent Services	46,788,075		44,470,004	
Capital Programme	10,388,727	57,176,802	6,373,936	50,843,940
		(—) 8,431,025		12,469,233
Appreciation/Depreciation of Securities		—		—
Balance on March 31		(—) 8,431,025		12,469,233

The Treasury, Malta

20th May, 1987

Tr. 829/74/1
MFC 877/63/3

C. J. PORTELLI
A / Accountant General

SPIŻERIJ LI JIFTHU L-HADD

Din ta' hawn taht hija lista ta' Spiżeriji li għandhom jifthu nhar ta' Hadd u fil-Vaganzi Pubbliċi skond l-Att Nru. XXIV ta' l-1957.

It-22 ta' Mejju, 1987

DISPENSARIES TO OPEN ON SUNDAYS

The following is a list of Dispensaries required to open on Sundays and Public Holidays in terms of Act No. XXIV of 1957.

22nd May, 1987

Il-Hadd, 7 ta' Ġunju, 1987 — Sunday, 7th June, 1987

VALLETTA, FLORIANA
HAMRUN, MARSA, STA. VENERA
MSIDA, GZIRA, PIETA', G'MANGIA
BIRKIRKARA, LIJA, ATTARD, BALZAN, SAN GWANN
LUQA, ŻURRIEQ, IMQABBA, QRENDI, KIRKOP
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MOSTA, NAXXAR, GHAR-
GHUR, MGARR
BIRŻEBBUĠA, GHAXAQ, ŻEJTUN, PAOLA, TARXIEN,
STA. LUCIA, M'XLOKK, GUDJA
QORMI, ŻEBBUĠ, SIGĠIEWI
RABAT, DINGLI
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, ŻABBAR, FGURA,
M'SCALA
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE, SWIEQI, TA'
GIORNI
GOZO

Mondial Pharmacy, 181, Merchants Street, Valletta
Thomas Pharmacy, 796, St Joseph High Road, Hamrun
O'Hea Pharmacy, 126, Manoel Street, Gzira
St Joseph Pharmacy, 172, High Street, Lija
Żurrieq Dispensary, 30, Republic Street, Żurrieq

Mellieha Pharmacy, 107, Main Street, Mellieha

Gerada Pharmacy, 46, Mater Boni Consigli Street, Żejtun
Anici Pharmacy Anici Street, Qormi
Nova Pharmacy, 142, College Street, Rabat

Senglea Pharmacy, 177, Victory Street, Senglea

Balluta Pharmacy, 30, Main Street, St Julian's
Palm Pharmacy, 2, Palm Street, Victoria, Gozo

Il-Hadd, l-14 ta' Ġunju, 1987 — Sunday, 14th June, 1987

VALLETTA, FLORIANA
HAMRUN, MARSA, STA. VENERA
MSIDA, GZIRA, PIETA', G'MANGIA
BIRKIRKARA, LIJA, ATTARD, BALZAN, SAN GWANN
LUQA, ŻURRIEQ, MQABBA, QRENDI, KIRKOP
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MOSTA, NAXXAR, GHAR-
GHUR, MGARR
BIRŻEBBUĠA, GHAXAQ, ŻEJTUN, PAOLA, TARXIEN,
STA. LUCIA, M'XLOKK, GUDJA
QORMI, ŻEBBUĠ, SIGĠIEWI
RABAT, DINGLI
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, ŻABBAR, FGURA,
M'SCALA
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE, SWIEQI, TA'
GIORNI
GOZO

* This Pharmacy will be opened only from 9.00 a.m. to 11.00 a.m.

Chemimart Ltd, 14, St Anne Square, Floriana
Lister Pharmacy, 209, St Joseph High Road, Hamrun
Tony's Pharmacy, 100, Stuart Street, Gzira
Rational Pharmacy, 185, Valley Road, B'Kara
Central Pharmacy, 6, St Joseph Street, Luqa

Village Pharmacy, 104, Main Street, Mellieha

Beta Pharmacy, Labour Avenue, Ghaxaq
Economical Qormi Dispensary, 117, St Sebastian Street, Qormi
Central Pharmacy, St Rita Street, Rabat

Vittoriosa Pharmacy, 9, Main Gate Street, Vittoriosa

Brown's Pharmacy, 70, Tigne Street, Sliema
Batu Pharmacy, 38, Palm Street, Victoria, Gozo

* Nadur Pharmacy, St Peter and St Paul Square, Nadur, Gozo

Il-Hadd, il-21 ta' Ġunju, 1987 — Sunday, 21st June, 1987

VALLETTA, FLORIANA
HAMRUN, MARSA, ST. VENERA
MSIDA, GZIRA, PIETA', G'MANGIA
BIRKIRKARA, LIJA, ATTARD, BALZAN, SAN GWANN
LUQA, ŻURRIEQ, IMQABBA, QRENDI, KIRKOP
MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MGARR, MOSTA, NAX-
XAR, GHARGHUR
BIRŻEBBUĠA, GHAXAQ, ŻEJTUN, PAOLA, TARXIEN,
SANTA LUCIA, MARSAXLOKK, GUDJA
QORMI, ŻEBBUĠ, SIGĠIEWI
RABAT, DINGLI
SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, FGURA, ŻABBAR,
M'SCALA
SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE, SWIEQI, TA'
GIORNI
GOZO

Royal Pharmacy, 271, Republic Street, Valletta
Spiżerija San Gejtanu, P.P. Mifsud Street, Hamrun
St Luke's Pharmacy, Mimosa Street, G'Mangia
St Theresa Pharmacy, 207, Main Street, B'Kara
St Andrew Pharmacy, 25, Dun Pawl Street, Luqa

Karizia Drugstore, 87, Main Street, Mellieha

Martin's Pharmacy, 79, B'Buġa Street, Birżebbuġa
De Rohan Pharmacy, 15A, St Anthony Street, Żebbuġ
Santa Marija Pharmacy, Misraħ Frans Abela, Dingli

Felice Dispensary, 95, Sanctuary Street, Żabbar

Drugstore, 382, Manwel Dimech Street, Sliema
Castle Pharmacy, 2, Main Square, Victoria, Gozo

Il-Hadd, it-28 ta' Ġunju, 1987 — Sunday, 28th June, 1987

VALLETTA, FLORIANA
 HAMRUN, MARSA, STA. VENERA
 MSIDA, G'ZIRA, PIETA', G'MANGIA
 BIRKIRKARA, LUJA, ATTARD, BALZAN, SAN ĠWANN
 LUQA, ŻURRIEQ, IMQABBA, QRENDI, KIRKOP
 MELLIEHA, ST PAUL'S BAY, MOSTA, NAXXAR, ĠHAR-
 ĠHUR, MGARR
 BIRŻEBBUĠA, ĠHAXAQ, ŻEJTUN, PAOLA, TARXIEN,
 STA. LUCIA, M'XLOKK, GUDJA
 QORMI, ŻEBBUĠ, SIGĠIEWI
 RABAT, DINGLI
 SENGLEA, VITTORIOSA, COSPICUA, ŻABBAR, FGURA,
 M'SCALA
 SLIEMA, ST JULIAN'S, PACEVILLE, SWIEQI, TA'
 GIORNI
 GOZO

* This Pharmacy will be opened only from 9.00 a.m. to 11.00

Regent Pharmacy, St. John's Square, Valletta
 Lantern Pharmacy, Misrah il-Kebbies, Sta. Venera
 Charing Pharmacy, Mimosa Street, G'Mangia
 St Paul's Pharmacy, Brared Street, B'Kara
 Kristianne Pharmacy, Cavi Street, Mqabba

Naxxar Pharmacy, 21st September Avenue, Naxxar

Britania Pharmacy, 5, Pretty Bay, B'Bugia
 St Nicholas Pharmacy, 1, Parish Street, Sigġiewi
 St Anthony's Pharmacy, 18, Main Street, Rabat

Verdala Pharmacy, 57, Bull Street, Cospicua

Norman's Pharmacy, 82, Tower Road, Sliema
 Abela Pharmacy, 40 De Soldanis Street, Victoria, Gozo

* Nadur Pharmacy, St Peter and St Paul Square, Nadur, Gozo

DIPARTIMENT TA' L-ARTIJET

L-Aġent Kummissarju ta' l-Artijiet iġharraf
 illi:—

**Jistghu jinfbaghtu offerti magħluqin f'dan
 l-Uffiċċju sal-10.00 a.m. tal-Hamis, it-28 ta' Mejju,
 1987, għal:—**

Avviż Nru. 156. Kiri tal-gabbana vojta Nru. 11,
 Bieb il-Belt, il-Furjana, murija bl-aħmar fuq
 il-pjanta LD/183/82/2.

Avviż Nru. 157. Kiri tal-ħanut vojta Nru. 2,
 Area 8, Blokk tal-Maisonettes, Ta' Giorni, San
 Ġiljan.

Avviż Nru. 158. Kiri tal-ħanut vojta Nru. 7,
 Qasam tad-Djar Ta' Mliet, il-Mosta.

Avviż Nru. 159. Bejgħ ta' sit f'Attard muri
 bl-aħmar fuq il-pjanta LD/109/87.

Avviż Nru. 160. Kiri tal-garage Nru. 2,
 Qasam tad-Djar, is-Sigġiewi.

Avviż Nru. 161. Kiri tal-garage Nru. 17,
 Qasam tad-Djar, is-Sigġiewi.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formoli
 preskritti, li flimkien mal-kondizzjonijiet rilevanti
 u dokumenti oħra, jistghu jinkisbu, jekk wieħed
 japplika għalihom, fl-Uffiċċju ta' l-Art, Auberge de
 Baviere, Valletta, f'kull ġurnata tax-xogħol bejn
 it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-22 ta' Mejju, 1987

LAND DEPARTMENT

The Acting Commissioner of Land notifies
 that:—

**Sealed tenders will be received at this Office
 up to 10.00 a.m. on Thursday, 28th May, 1987,
 for:—**

Advt. No. 156. Lease of bare kiosk No. 11,
 City Gate, Floriana, shown in red on plan LD/183/
 82/2.

Advt. No. 157. Lease of bare shop No. 2,
 Area 8, Maisonette Block, Ta' Giorni, St Julian's.

Advt. No. 158. Lease of bare shop No. 7, Ta'
 Mliet Housing Estate, Mosta.

Advt. No. 159. Sale of a site in Attard shown
 in red on plan LD/109/87.

Advt. No. 160. Lease of garage No. 2,
 Housing Estate, Sigġiewi.

Advt. No. 161. Lease of garage No. 17,
 Housing Estate, Sigġiewi.

Tenders should be made only on the prescribed
 forms, which together with the relevant conditions
 and other documents, are obtainable on application
 at the Land Office, Auberge de Baviere, Valletta,
 on any working day between 8.30 a.m. and
 noon.

22nd May, 1987

UFFIĊĊJU TAT-TEŻOR

L-A/Accountant General u Direttur tal-Kurtratti javża illi:—

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluġin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-26 ta' Mejju, 1987, għal:—

Avviż Nru. 241. Provvista ta' ingwanti kirurġiċi mhux sterili lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 242. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 69 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 243. Provvista ta' diżinfettanti Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluġin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, it-28 ta' Mejju, 1987, għal:—

Avviż Nru. 244. Provvista ta' *enzyme immuno assay kits* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 245. Provvista ta' kemikali Nru. 1 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 246. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 253. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 6 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 262. Provvista ta' *badges*, buttuni, *chevrons*, tagħmir tal-*webbing* u oġġetti ċerimonjali lill-Forzi Armati ta' Malta/*Task Force*.

Avviż Nru. 263. Provvista ta' tagħmir mediku u kirurġiku Nru. 48 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 264. Provvista ta' *methyated spirit* industrijali lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 265. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 5 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 266. Provvista ta' *X-ray wallets* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluġin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-2 ta' Ġunju, 1987, għal:—

Avviż Nru. 281. Provvista ta' tornijiet lid-Dipartiment ta' l-Edukazzjoni.

Avviż Nru. 282. Provvista ta' tagħmir għat-tifi tan-nar lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 283. Provvista ta' stvali tal-PVC lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 284. Provvista ta' incirati lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 285. Provvista ta' kamoxxi u ingwanti għall-użu domestiku lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 288. Provvista ta' *thickening agent* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jintbagħtu offeriti magħluġin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, l-4 ta' Ġunju, 1987, għal:—

Avviż Nru. 275. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 276. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

THE TREASURY

The A/Accountant General and Director of Contracts notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 26th May, 1987, for:—

Advt. No. 241. Supply of unsterile surgical gloves to the Department of Health.

Advt. No. 242. Supply of pharmaceuticals No. 69 to the Department of Health.

Advt. No. 243. Supply of disinfectants No. 1 to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 28th May, 1987, for:—

Advt. No. 244. Supply of enzyme immunoassay kits to the Department of Health.

Advt. No. 245. Supply of chemicals No. 1 to the Department of Health.

Advt. No. 246. Supply of tablets and capsules No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 253. Supply of tablets and capsules No. 6 to the Department of Health.

Advt. No. 262. Supply of badges, buttons, chevrons, webbing equipment and ceremonial items to the Armed Forces of Malta/*Task Force*.

Advt. No. 263. Supply of medical and surgical equipment No. 48 to the Department of Health.

Advt. No. 264. Supply of industrial methylated spirit to the Department of Health.

Advt. No. 265. Supply of tablets and capsules No. 5 to the Department of Health.

Advt. No. 266. Supply of X-ray wallets to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 2nd June, 1987, for:—

Advt. No. 281. Supply of lathes to the Department of Education.

Advt. No. 282. Supply of fire fighting equipment to the Central Supplies Section.

Advt. No. 283. Supply of PVC boots to the Central Supplies Section.

Advt. No. 284. Supply of waterproofs to the Central Supplies Section.

Advt. No. 285. Supply of chamois leather and domestic type gloves to the Central Supplies Section.

Advt. No. 288. Supply of thickening agent to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 4th June, 1987, for:—

Advt. No. 275. Supply of pharmaceuticals No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 276. Supply of tablets and capsules No. 7 to the Department of Health.

Avviż Nru. 290. Provvista ta' makna li tittimbra l-bolli lid-Dipartiment tal-Posta.

Jistghu jinfbagħtu offerti magħluġin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, id-9 ta' Ġunju, 1987, għal:—

Avviż Nru. 248. Provvista ta' *computer hardware* u *software* liċ-Ċentru tal-Computer. (Irid jithallas dritt ta' Lm2.50,0 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta).

Avviż Nru. 278. Provvista ta' kemikali Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 279. Provvista ta' żebgħa li tiflaħ għall-baħar għal *patrol boats* lit-Task Force.

Avviż Nru. 280. Provvista ta' żejt tal-makni għal *patrol boats* lit-Task Force.

Jistghu jinfbagħtu offerti magħluġin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-11 ta' Ġunju 1987 għal:—

Avviż Nru. 286. Provvista ta' diżinfettanti Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 287. Provvista ta' *serological reagents* għal investigazzjoni tar-red cell lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 294. Provvista ta' rinfurzar ta' l-azzar għall-Proġett tal-Port ta' Marsaxlokk.

Jistghu jinfbagħtu offerti magħluġin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-16 ta' Ġunju, 1987, għal:—

Avviż Nru. 295. Provvista ta' żebgħa diversa, spirtu abiad, *thinner* u verniċ lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 296. Provvista ta' materjal *instant* li jsewwi t-toroq għall-Forzi Armati ta' Malta.

Avviż Nru. 297. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 7 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 301. Provvista ta' żewġ *telescopic cranes* lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet ta' l-Ilma.

Avviż Nru. 302. Provvista ta' mustardini *atenolol* 100 mg lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistghu jinfbagħtu offerti magħluġin sal-10.00 a.m. tal-ĦAMIS, il-18 ta' Ġunju, 1987, għal:—

Avviż Nru. 291. Provvista ta' *radio immuno assay (RIA) kits* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 292. Provvista ta' farmaċewtiċi Nru. 2 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 293. Provvista ta' mustardini u kapsuli Nru. 3 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 308. Provvista ta' *bitumen penetrating primer* u *filler cellulose powder* lit-Taqsima Ċentrali tal-Provvisti.

Avviż Nru. 309. Provvista ta' esplosivi industrijali u aċċessorji lid-Dipartiment tax-Xogħlijiet.

Advt. No. 290. Supply of one stamp cancelling machine to the Department of Posts.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 9th June, 1987, for:—

Advt. No. 248. Supply of computer hardware and software to the Computer Centre (A fee of Lm2.50,0 will be charged for each copy of tender document).

Advt. No. 278. Supply of chemicals No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 279. Supply of marine paints for patrol boats to the Task Force.

Advt. No. 280. Supply of engine oil for patrol boats to the Task Force.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 11th June, 1987, for:—

Advt. No. 286. Supply of disinfectants No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 287. Supply of serological reagents for red cell investigation to the Department of Health.

Advt. No. 294. Supply of steel reinforcement for the Marsaxlokk Port Project.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 16th June, 1987, for:—

Advt. No. 295. Supply of various paints, white spirit, thinner and varnish to the Central Supplies Section.

Advt. No. 296. Supply of instant road repair material to the Armed Forces of Malta.

Advt. No. 297. Supply of pharmaceuticals No. 7 to the Department of Health.

Advt. No. 301. Supply of two telescopic cranes to the Water Works Department.

Advt. No. 302. Supply of *atenolol* 100mg tablets to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 18th June, 1987, for:—

Advt. No. 291. Supply of radio immuno assay (RIA) kits to the Department of Health.

Advt. No. 292. Supply of pharmaceuticals No. 2 to the Department of Health.

Advt. No. 293. Supply of tablets and capsules No. 3 to the Department of Health.

Advt. No. 308. Supply of bitumen penetrating primer and filler cellulose powder to the Central Supplies Section

Advt. No. 309. Supply of industrial explosives and accessories to the Works Department.

Jistgħu jinfbagħtu offerti magħluġin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-23 ta' Ġunju, 1987, għal:—

* Avviż Nru. 310. Provvista ta' *open mesh vests* u *drawers* lid-Dipartiment ta' l-Avjazzjoni Ċivili.

Jistgħu jinfbagħtu offerti magħluġin sal-10.00 a.m. tal-HAMIS, il-25 ta' Ġunju, 1987, għal:—

Avviż Nru. 298. Provvista ta' *screw caps* ta' l-aluminju u *stoppers* tal-lastiku lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 299. Provvista ta' *enteral feed* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 300. Provvista ta' materjal *disposable* għal Laboratorju Forensiku tad-Dipartiment tal-Pulizija.

Jistgħu jinfbagħtu offerti magħluġin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, it-30 ta' Ġunju, 1987, għal:—

Avviż Nru. 221. Disinn, provvista, konsenja, stallazzjoni u kummissjonar ta' *solid wastes composting complex* (Billi l-Gvern tar-Repubblika ta' Malta applika għall-finanzjament parzjali tal-proġett mill-Bank ta' Investiment Ewropew, l-offerti huma miftuħa għall-ditti mill-Komunità Ekonomika Ewropea u minn Malta) — Irid jiġihallas dritt ta' Lm6 għal kull kopja ta' dokument ta' l-offerta.

Avviż Nru. 303. Provvista ta' kemikali għall-Laboratorju tax-Xjenza Forensika tad-Dipartiment tal-Pulizija.

Avviż Nru. 304. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru. 4 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 305. Provvista ta' *farmaċewtiċi* Nru. 9 lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 306. Provvista ta' *anti-microbial agents* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Avviż Nru. 307. Provvista ta' *developer replenisher* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Jistgħu jinfbagħtu offerti magħluġin sal-10.00 a.m. tat-TLIETA, is-7 ta' Lulju, 1987, għal:—

* Avviż Nru. 311. Provvista ta' *dextrose monohydrate* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

* Avviti li qegħdin jidhru għall-ewwel darba.

L-offerti għandhom isiru biss fuq il-formola preskritta li, flimkien mal-kondizzjonijiet u dokumenti oħra jistgħu jinkisbu fuq applikazzjoni mill-Uffiċċiu tat-Teżor, il-Furjana, f'kull gurnata tax-xogħol bein it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-22 ta' Mejju, 1987

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 23rd June, 1987, for:—

* Advt. No. 310. Supply of open mesh vests and drawers to the Department of Civil Aviation.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 25th June, 1987, for:—

Advt. No. 298. Supply of aluminium screw caps and rubber stoppers to the Department of Health.

Advt. No. 299. Supply of enteral feed to the Department of Health.

Advt. No. 300. Supply of disposable material for the Forensic Laboratory of the Police Department.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 30th June, 1987, for:—

Advt. No. 221. Design, supply, delivery, installation and commissioning of a solid wastes composting complex (Since the Government of the Republic of Malta has applied to the European Investment Bank for part financing of the project, tenders are open to manufacturers from all the member states of the European Economic Community and from Malta) — A fee of Lm6 will be charged for each copy of tender document.

Advt. No. 303. Supply of chemicals for the Forensic Science Laboratory of the Police Department.

Advt. No. 304. Supply of pharmaceuticals No. 4 to the Department of Health.

Advt. No. 305. Supply of pharmaceuticals No. 9 to the Department of Health.

Advt. No. 306. Supply of anti-microbial agents to the Department of Health.

Advt. No. 307. Supply of developer replenisher to the Department of Health.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on TUESDAY, 7th July, 1987, for:—

* Advt. No. 311. Supply of dextrose monohydrate to the Department of Health.

* Advertisements appearing for the first time.

Tenders should be made only on the prescribed form which, together with the relevant conditions and other documents are obtainable on application at the Treasury, Floriana, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

22nd May, 1987

AVVIŻI TAT-TEŻOR

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-HAMIS, it-28 ta' Mejju, 1987, l-A/Accountant General u Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot. Nru. 14 — Provvista ta' *intravenous cannulae* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Kwot. Nru. 15. Provvista ta' *arterial cannulae* lid-Dipartiment tas-Saħħa.

Il-formoli tal-kwotazzjoni jistgħu jinkisbu mid-Dipartiment tas-Saħħa, Taqsima tal-Medical Stores, Gwardamangia, matul il-hinijiet normali ta' l-uffiċċju.

It-22 ta' Mejju, 1987

DIPARTIMENT TAX-XOGHLIJET

Id-Direttur tax-Xoghlijiet iġharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar il-Gimgha, il-5 ta' Ġunju, 1987, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Kwot. Nru. 49/87. Bejgħ u ġarr ta' vireg *hexagonal* ta' l-azzar li qegħdin fil-E.M.W.D. — il-Marsa.

* Kwotazzjoni li qed tidher għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Uffiċċju tal-Provvisti u Kuntratti, Dipartiment tax-Xoghlijiet, Beltissebħ, f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-22 ta' Mejju, 1987

KALAXLOKK COMPANY LTD

Iċ-Chairman, Kalaxlokk Company Ltd, iġharraf illi sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tnejn, l-1 ta' Ġunju, 1987, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. 4/87. Provvista ta' ġebel għall-bini.

Il-formoli ta' l-offerta u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Blokk ta' l-Amministrazzjoni, Kalaxlokk Company Ltd., Wied ix-Xoqqa, Kalafrana (Tel. 871210, 828002) f'kull ġurnata tax-xogħol matul il-hinijiet ta' l-uffiċċju.

It-22 ta' Mejju, 1987

TREASURY NOTICES

Sealed quotations will be received by the A/Accountant General and Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on THURSDAY, 28th May, 1987, for:—

Quot. No. 14. Supply of intravenous cannulae to the Department of Health.

Quot. No. 15. Supply of arterial cannulae to the Department of Health.

Quotation forms may be obtained from the Department of Health, Medical Stores Section, Gwardamangia, during normal office hours.

22nd May, 1987

WORKS DEPARTMENT

The Director of Works notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Friday, 5th June, 1987, for:—

* Quot. No. 49/87. Sale and removal of hexagonal steel bars lying at E.M.W.D. — Marsa.

* Quotation appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from the Supplies and Contracts Office, Works Department, Beltissebħ, on any working day during office hours.

22nd May, 1987

KALAXLOKK COMPANY LTD

The Chairman, Kalaxlokk Company Ltd, notifies that sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Monday, 1st June, 1987, for:—

Advt. No. 4/87. Supply of building stone.

Forms of tender and further information may be obtained from the Administration Block, Kalaxlokk Company Ltd., Wied ix-Xoqqa, Kalafrana, (Tel. 871210, 828002) on any working day during office hours.

22nd May, 1987

KORPORAZZJONI ENEMALTA

Id-Chairman iġharraf illi:—

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-26 ta' Mejju, 1987, id-Direttur tal-Kuntratti, It-Teżor, il-Furjana, jilqa' offertu magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 30/87. Boltijiet u skorfini.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-2 ta' Ġunju, 1987, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż/P/Nru. 1/87. *Petroleum resistant P.V.C. water proof clothing.*

Avviż /G/Nru. 2/87. *Low Pressure regulators għal L.P.G.*

Avviż/E/Nru. 26/87. *Fuses u expulsion type fuse elements.*

Avviż/E/Nru. 31/87. Lampi HPMV 250W.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, is-16 ta' Ġunju, 1987, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

Avviż/P/Nru. 3/87. Xogħol ta' manutenzjoni fuq baġi u rmiġġi fil-Bajjiet ta' Marsaxlokk u Birżebbuġa.

Avviż/E/Nru. 43/87. *Carbon steel pipe fittings.*

Avviż/E/Nru. 46/87. *Tapes.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-23 ta' Ġunju, 1987, jintlaqgħu offertu magħluqin għal:—

* Avviż/E/Nru. 44/87. *Indication lamps.*

* Avviż/E/Nru. 47/87. *House service fuse units SP & N 60 Amps.*

Taqsim ta' l-Elettriku

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-3 ta' Ġunju, 1987, jintlaqgħu offertu/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 24/87. *Pressure gauges.*

Avviż/E/Nru. 28/87. *Pajpijiet tal-P.V.C. daqsijiet 4 u 6.*

Kwot./E/Nru. 37/87. *Metal halide lamps 400W.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-10 ta' Ġunju, 1987, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./E/Nru. 38/87. *Carbon steel pipes.*

Kwot./E/Nru. 39/87. *Pompi għat-tkessiħ ta' l-ilma.*

Kwot./E/Nru. 40/87. *Tyres.*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Ġunju, 1987, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż/E/Nru. 42/87. *Żejt għal lubrikazzjoni.*

ENEMALTA CORPORATION

The Chairman notifies that:—

Sealed tenders will be received by the Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 11.00 a.m. on Tuesday, 26th May, 1987, for:—

Advt./E/No. 30/87. Bolts and nuts.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 2nd June, 1987, for:—

Advt./P/No. 1/87. Petroleum resistant P.V.C. water proof clothing.

Advt./G/No. 2/87. Low Pressure regulators for L.P.G.

Advt./E/No. 26/87. Fuses and expulsion type fuse elements.

Advt./E/No. 31/87. HPMV Lamps 250W.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Tuesday, 16th June, 1987, for:—

Advt./P/No. 3/87. Maintenance work on buoys and moorings at Marsaxlokk and Birżebbuġa Bays.

Advt./E/No. 43/87. Carbon steel pipe fittings.

Advt./E/No. 46/87. Tapes.

Sealed tenders will be received up to 11.00 a.m. on Tuesday, 23rd June, 1987, for:—

* Advt./E/No. 44/87. Indication lamps.

* Advt./E/No. 47/87. House service fuse units SP & N 60 Amps.

Electricity Division

Sealed tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 3rd June, 1987, for:—

Advt./E/No. 24/87. Pressure gauges.

Advt./E/No. 28/87. P.V.C. pipes sizes 4 and 6.

Quot./E/No. 37/87. Metal halide lamps 400W.

Sealed quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 10th June, 1987, for:—

Quot./E/No. 38/87. Carbon steel pipes.

Quot./E/No. 39/87. Water cooling pumps.

Quot./E/No. 40/87. Tyres.

Sealed quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 17th June, 1987, for:—

Advt./E/No. 42/87. Lubricating oil.

Kwot./E/Nru. 41/87. *Relays għal AVR audible alarm unit.*

Kwot./E/Nru. 42/87. *HSS taps u dies (metriċi).*

Kwot./E/Nru. 43/87. *Solder type u compression type ferrules.*

Kwot./E/Nru. 44/87. *Plastic cable clips 22mm.*

Kwot./E/Nru. 45/87. *Multimeter u insulation continuity tester.*

Kwot./E/Nru. 46/87. *HSS Twist drills.*

Kwot./E/Nru. 49/87. *Tiswija tal-faċċata tal-gebel maħruqa tal-Power Station.*

Kwot./E/Nru. 51/87. *Boltijiet u skorfini qies 16mm x 100mm (metriċi).*

Sal-11.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-24 ta' Ġunju, 1987, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

* Avviż/E/Nru. 45/87. *Compound għall-użu fil-cable jointing.*

* Kwot./E/Nru. 48/87. *Air impact wrench linch drive.*

Taqsimat tal-Gass

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-27 ta' Mejju, 1987, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./G/Nru. 3/87. *Żebgħa tal-minju.*

Kwot./G/Nru. 4/87. *Nozzles tan-ramm ¼ pulzier.*

Taqsimat tal-Petroleum

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-27 ta' Mejju, 1987, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Kwot./P/Nru. 4/87. *Qtugħ ta' sadid u panel beating għall-kabina ta' AEC Fueller.*

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-17 ta' Ġunju, 1987, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għal:

Avviż/P/Nru. 2/87. *Manifattura ta' slielem ta' l-azzar għal escape shafts fl-istallazzjoni ta' Wied Dalam.*

* Avviżi/kwotazzjonijiet li qed jidhru għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Enemalta, Bini ta' l-Amministrazzjoni Ċentrali, il-Moll tal-Knisja, il-Marsa. F'kull ġurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-22 ta' Mejju, 1987

Quot./E/No. 41/87. *Relays for AVR audible alarm unit.*

Quot./E/No. 42/87. *HSS taps and dies (metric).*

Quot./E/No. 43/87. *Solder type and compression type ferrules.*

Quot./E/No. 44/87. *Plastic cable clips 22mm.*

Quot./E/No. 45/87. *Multimeter and insulation continuity tester.*

Quot./E/No. 46/87. *HSS Twist drills.*

Quot./E/No. 49/87. *Repair of burnt stone facade at Power Station.*

Quot./E/No. 51/87. *Bolts and nuts size 16mm x 100mm (metric).*

Scaled tenders/quotations will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 24th June, 1987, for:—

* Advt./E/No. 45/87. *Compound for use in cable jointing.*

* Quot./E/No. 48/87. *Air impact wrench linch drive.*

Gas Division

Scaled quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 27th May, 1987, for:—

Quot./G/No. 3/87. *Red oxide paint.*

Quot./G/No. 4/87. *Brass nozzles 1/4 inch.*

Petroleum Division

Scaled quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 27th May, 1987, for:—

Quot./P/No. 4/87. *Rust cutting and panel beating of AEC Fueller Cab.*

Scaled tenders will be received up to 11.00 a.m. on Wednesday, 17th June, 1987, for:—

Advt./P/No. 2/87. *Manufacture of steel ladders for escape shafts at Wied Dalam installation.*

* Advertisements/quotations appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and any further Corporation, Central Administration Building, information may be obtained from the Enemalta Church Wharf, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

22nd May, 1987

KORPORAZZJONI TELEMALTA

Iċ-Chairman, Korporazzjoni Telemalta, iġharraf illi:—

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, is-27 ta' Mejju, 1987, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TM/T/46/87. Provvista ta' uniformijiet.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-3 ta' Ġunju, 1987, jintlaqgħu offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TM/T/47/87. Provvista ta' ribbons, tape u rolls għat-teleprinter.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar il-Ħamis, it-18 ta' Ġunju, 1987, id-Direttur tal-Kuntratti, it-Teżor, il-Furjana, jilqa' offerti magħluqin għal:—

Avviż Nru. TR/TT/49/87. Provvista ta' Cable Leading-In.

Avviż Nru. TR/TT/51/87. Provvista ta' Cross Connection Cabinets.

Sal-10.00 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-24 ta' Ġunju, 1987, jintlaqgħu offerti/kwotazzjonijiet magħluqin għal:—

Avviż Nru. TM/T/50/87. Trasport ta' haddie-ma għal u mill-Magħtab Earth Station.

* Kwot. Nru. SUP/TEL/26/87. Provvista ta' fire extinguisher.

* Kwotazzjoni li qed tidher għall-ewwel darba.

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħrif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Korporazzjoni Telemalta, Taqsima tat-Telekomunikazzjonijiet, Taqsima tal-Provvisti u Kuntratti, It-Telgħa ta' Spencer, il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.30 a.m. u nofs in-nhar.

It-22 ta' Mejju, 1987

DIPARTIMENT TAL-POSTA

Il-Postmaster General iġharraf illi mhux aktar tard mill-10.00 a.m. ta' nhar it-Tlieta, it-2 ta' Ġunju, 1987, fl-Uffiċċju Generali tal-Posta, Triq il-Merkanti, Valletta, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin għall-istampar u provvista ta' bulletini tal-bolli u posters, li għandhom x'jaqsmu mas-sett tal-pus-tagħ tal-Kommemorazzjonijiet, 1987.

Il-formoli tal-kwotazzjoni u tagħrif ieħor iistgħu jinkisbu mingħand is-Segretarju tal-Postmaster General, Uffiċċju Generali tal-Posta, Triq il-Merkanti, Valletta. (Tel. Nru. 224421).

It-22 ta' Mejju, 1987

TELEMALTA CORPORATION

The Chairman, Telemalta Corporation, notifies that:—

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 27th May, 1987, for:—

Advt. No. TM/T/46/87. Supply of uniforms.

Sealed tenders will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 3rd June, 1987, for:—

Advt. No. TM/T/47/87. Supply of teleprinter ribbons, tape and rolls.

Sealed tenders will be received by The Director of Contracts, The Treasury, Floriana, up to 10.00 a.m. on Thursday, 18th June, 1987, for:—

Advt. No. TR/TT/49/87. Supply of Cable Leading-In.

Advt. No. TR/TT/51/87. Supply of cross connection cabinets.

Sealed tenders/quotations will be received up to 10.00 a.m. on Wednesday, 24th June, 1987, for:—

Advt. No. TM/T/50/87. Transport of personnel to and from Magħtab Earth Station.

* Quot. No. SUP/TEL/26/87. Supply of fire extinguisher.

* Quotation appearing for the first time.

Forms of tender/quotation and further information may be obtained from Telemalta Corporation, Telecommunications Division, Supplies and Contracts Section, Spencer Hill, Marsa, on any working day between 8.30 a.m. and noon.

22nd May, 1987

DEPARTMENT OF POSTS

The Postmaster General notifies that sealed quotations for the printing and supply of stamp bulletins and posters, relating to the Commemorations 1987 postage set, will be received at the General Post Office, Merchants Street, Valletta, by not later than 10.00 a.m. on Tuesday, 2nd June, 1987.

Forms of quotation and further information may be obtained from the Secretary to the Postmaster General, General Post Office, Merchants Street, Valletta. (Tel. No. 224421).

22nd May, 1987

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

l-Chairman, Malta Shipbuilding Co. Ltd.,
igharraff illi:—

Sal-11.30 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, l-10 ta' Gun-
ju, 1987, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin
għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. PROC Nru. 11/L/87-Q. *Portable hand
lamps (flame proof).*

Kwot. PROC Nru. 46/C/87-Q. *Insulated rub-
ber cable (3 core).*

Sal-11.30 a.m. ta' nhar l-Erbgħa, it-3 ta' Gun-
ju, 1987, jintlaqgħu kwotazzjonijiet magħluqin
għall-provvista u konsenja ta':—

Kwot. PROC Nru. 34/T/87-Q. *Step up trans-
former.*

Il-formoli ta' l-offerta/kwotazzjoni u kull tagħ-
rif ieħor jistgħu jinkisbu mill-Malta Shipbuilding
Co. Ltd., Uffiċċju ta' l-Offerti, Triq il-Labour,
il-Marsa, f'kull gurnata tax-xogħol bejn it-8.00
a.m. u l-11.30 a.m.

It-22 ta' Mejju, 1987

MALTA SHIPBUILDING CO. LTD.

The Chairman, Malta Shipbuilding Co. Ltd.,
notifies that:—

Sealed quotations will be received up to 11.30
a.m. on Wednesday, 10th June, 1987, for the supply
and delivery of:—

Quot. PROC No. 11/L/87-Q. *Portable hand
lamps (flame proof).*

Quot. PROC No. 46/C/87-Q. *Insulated rubber
cable (3 core).*

Sealed quotations will be received up to 11.30
a.m. on Wednesday, 3rd June, 1987, for the supply
and delivery of:—

Quot. PROC No. 34/T/87-Q. *Step up transfor-
mer.*

Forms of tender/quotation and any other in-
formation may be obtained from the Malta Ship-
building Co. Ltd., Tenders Office, Labour Road,
Marsa, on any working day between 8.00 a.m. and
11.30 a.m.

22nd May, 1987

Avviżi tas-Soċjetajiet Kummerċjali

Ngharrfu li J.B. Properties Ltd. giet imneħħija minn fuq
ir-Registru tas-Soċjetajiet Kummerċjali fit-13 ta' Mejju, 1987
minhabba l-fużjoni tagħha ma' J.B. Holdings Ltd. skond l-
Artikoli 164 u 166 ta' l-Ordinanza ta' l-1962 dwar Soċjetajiet
Kummerċjali.

C 3415
D 2216

V. E. MIFSUD,
Registratur tas-Soċjetajiet.

* * *

Skond l-artikolu 191 (d) ta' l-Ordinanza ta' l-1962 Dwar
Soċjetajiet Kummerċjali, qed jiġi mgharraff li fis-7 ta' Mejju,
1987, Berkeley Limited ta' 17, Zachary Street, Valletta, ik-
konsenjat kopja ta' riżoluzzjoni straordinarja għal tnaqqis fil-
kapital.

Dawk kollha interessati huma infurmati li jekk ma ssirx
oppożizzjoni skond il-liġi, ir-riżoluzzjoni tibda sseħħ tliet xhur
wara l-pubblikazzjoni ta' dan l-avviż.

Registru tas-Soċjetajiet, illum, 12 ta' Mejju, 1987.

V. E. MIFSUD,
Registratur tas-Soċjetajiet.

Commercial Partnerships Notices

Notice is hereby given that J.B. Properties Ltd. was struck
off the Register of Commercial Partnerships on the 13th May,
1987 by virtue of its merger into J.B. Holdings Ltd. in terms
of Section 164 and 166 of the Commercial Partnerships Ordi-
nance, 1962.

V. E. MIFSUD,
Registrar of Partnerships.

* * *

In terms of section 191 (d) of the Commercial Partner-
ships Ordinance, 1962, it is notified that on the 7th May, 1987,
Berkeley Limited of 17, Zachary Street, Valletta, delivered a
copy of an extraordinary resolution for a reduction in capital.

All those interested are hereby informed that unless objec-
tion is lodged in terms of law, the resolution shall become
effective three months after the publication of this notice.

Registry of Partnerships, this 12th day of May, 1987.

V. E. MIFSUD,
Registrar of Partnerships.

TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 29) that UNISYS CORPORATION, a corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America, of One Burroughs Place, Detroit, Michigan 48232, United States of America; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 5th November, 1986 for the registration of

a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of furniture, mirrors, picture frames; articles (not included in other classes) of wood, cork, reeds, cane, wicker, horn, bone, ivory, whalebone, shell, amber, mother-of-pearl, meerschaum, celluloid, substitutes for all these materials, or of plastics, and all other goods included in this class produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 17580).

UNISYS

22nd May, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 29) that UNISYS CORPORATION, a corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America, of One Burroughs Place, Detroit, Michigan 48232, United States of America; Manufacturers and Merchants have filed an application on the 5th November, 1986 for the registration of

a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of bleaching preparations and other substances for laundry use; cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations; soaps; perfumery, essential oils, cosmetics, hair lotions; dentifrices, and all other goods included in this class produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 17574).

UNISYS

22nd May, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 29) that UNISYS CORPORATION, a corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America, of One Burroughs Place, Detroit, Michigan 48232, United States of America; Manufacturers and Merchants have filed an application

on the 5th November, 1986 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of machines and machine tools; motors (except for land vehicles); machine couplings and belting (except for land vehicles); large size agricultural implements; incubators, and all other goods included in this class produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 17576).

UNISYS

22nd May, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 29) that UNISYS CORPORATION, a corporation organised and existing under the laws of the State of Delaware, United States of America, of One Burroughs Place, Detroit, Michigan 48232, United States of America; Manufacturers and Merchants have filed an application

on the 5th November, 1986 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of installations for lighting, heating, steam generating, cooking, refrigerating, drying, ventilating, water supply and sanitary purposes, and all other goods included in this class produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 17578).

UNISYS

22nd May, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

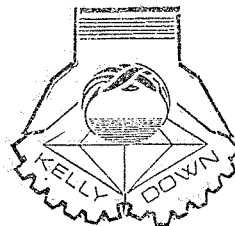
TRADE MARKS

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that **KELLY DOWN TRADING & MARKETING COMPANY LIMITED**, of Ballcurrie House, Summerhill, Onchan, Isle of Man have filed an application on the 25th March, 1987 for the registration of a trade mark consisting of a label reproduced hereon in respect of jewellery produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 17780).

The right to the exclusive use of the device of a ring except as distinctively reproduced and to the

22nd May, 1987

word **KELLY** is disclaimed.



JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 90 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that **Milupa Aktiengesellschaft** of Bahnstrasse 20-30, 6382 Friedrichsdorf 1/Ts, West Germany, manufacturers, have filed an

application on the 4th September, 1986 for the registration of a trade mark consisting of a word reproduced hereunder in respect of Dietetic food products produced by them and of their trade. (Trade Mark No. 17477).

MILUPA PREMATIL

22nd May, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

. . .

GRANT OF LETTERS PATENT

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 48) that **GALLAHER LIMITED** of 65 Kingsway, London WC2B 6TG, England have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled **SMOKING ROD WRAPPER**.

(Patent No. 956).

The specification attached to the above application has been accepted and, in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with effect from the 13th September, 1984.

14th May, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

* * *

Notice is hereby given for the purpose of Section 19 of the Industrial Property (Protection) Ordinance (Chapter 29) that **HOECHST AKTIENGESELLSCHAFT** of D-6230 Frankfurt am 80 Federal Republic of Germany have filed an application for the grant of letters patent for the sole use and advantage of an invention entitled **COMPOUNDS HAVING A COGNITION ADJUVANT ACTION, AGENTS CONTAINING THEM, AND**

THE USE THEREOF FOR THE TREATMENT AND PROPHYLAXIS OR COGNITIVE DYSFUNCTIONS. (Patent No. 1001).

The specification attached to the above application has been accepted and, in default of lawful opposition to be made within two months of the date of this notice, Letters Patent shall be granted to applicants with effect from the 25th March, 1987.

22nd May, 1987

JOHN F. X. MUSCAT
Comptroller of Industrial Property

AVVIŻI TAL-QORTI — COURT NOTICES

LISTA ta' persuni li skond il-ligi jisswew biex joqogħdu u li għandhom iservu bħala Primi Gurati u Gurati Ordinarji fil-Qorti Kriminali matul ix-xahar ta' Ġunju, 1987, skond l-Artikolu 600 tal-Kodiċi Kriminali (Kap. 12, Ediz. Riv.).

List of persons duly qualified and subject to serve as Foremen and Jurors in the Criminal Court during the month of June, 1987, in terms of Section 600 of the Criminal Code (Chapter 12, Rev. Ed.).

PRIMI GURATI
FOREMEN

Attard Carmelo, Negt.; Attard
Busuttil Anthony, Skrivan; Safi
Cassar Charles, B.A. (Arch.), B.Arch. (Hons.); Sliema
Cauchi Edgar A., Imp. Ċiv.; Sliema
Clerk Frederick, Personnel Manager; Rabat
Critien Joseph, Skrivan; St Julian's
DeGaetano Dorothy, Mara tad-Dar; St Julian's
Fenech Angelo, Dockyard Employee; Mosta

Galea Anthony, Skrivan; B'Kara
Mallia Joseph, Imp. Ċiv.; B'Kara
Mifsud John, Cust. Off.; Gudja
Tua Robert, Spizjar; Pietà
Vassallo Henry, LL.D.; Sliema
Warrington Joseph, Skrivan; Balzan
Williams Alfred, Neguzjant; Senglea

GURATI ORDINARJI
COMMON JURORS

Abela Edward, Skrivan; Marsa
Agius Joseph, Skrivan; Rabat
Baldacchino Anthony, Drydocks Emp.; Ghaxaq
Bartolo Anthony, Skrivan; Mellieha
Brydon George William, Factory Worker; Valletta
Buhagiar Spiridione, B.E. & A.; Siggiewi
Busuttil Joseph, Port Worker; St Julian's
Buttigieg Joseph, Negt.; Fgura
Buttigieg Paul, Foreman; Żabbar
Calleja Carmel S., Insurance Agent; St Paul's Bay
Camilleri Harry, Skrivan; Sliema
Carabott Salvo, Draughtsman; B'Bugā
Caruana Emanuel, Imp. Ċiv.; Naxxar
Caruana Vincent, Mech.; Valletta
Cassar Emanuel, Skrivan; B'Kara
Cassar Joseph, Goldsmith; Cospicua
Ciantar Guido, Negt.; Żebbuġ
Cilia Francis, Skrivan; Valletta
Ciscaldi Joseph, Neguzjant; Sta. Venera
Curmi Tony, Skrivan; St Julian's
Debono George, Negt.; Fgura
Debono Joseph, Bank Emp.; Ghaxaq
Delia Emanuel, Imp. Ċiv.; Żabbar
DeMarco Joseph, Skrivan; Msida
Ellul Anthony, Negt.; Żurrieq
Felice Joseph, Negt.; Mosta
Fenech Alfred, Negt.; Żabbar
Formosa Stephen, Clerk; Sliema
Frendo Carmelo, Chargeman; Żejtun
Fsadni Alfred, Negt.; Paola
Gatt Paul, Foreman; Mosta

Gauci Paul, B.E. & A., A. & C.E.; St Venera
Grech Alexander, Negt.; St Julian's
Grech David, LL.D.; Mosta
Grech Joseph, Negt.; Marsa
Grech Victor, Negt.; Mosta
Magro Victor, Travel Agent; St Paul's Bay
Markham Claude, Maintenance Engineer; Rabat
Martinelli Joseph, L.P., Imp. Ċiv.; Luqa
Mercieca Paul, Draughtsman; Żejtun
Mifsud Joseph, Fitter; Vittoriosa
Mizzi Carmel, C.P.A., C.S.A.; Swieqi
Pavia Effie, Imp. Ċiv.; Tarxien
Saliba Saviour, Imp. Ċiv.; Valletta
Sammut Austin, LL.D.; St Julian's
Sant Paul, Imp. Ċiv.; Mgarr
Sapienza Louis, Imp. Ċiv.; Floriana
Schembri Anthony, Printer; Valletta
Schirriha Peter, Skrivan; Mosta
Spiteri Edmond, Skrivan; Valletta
Spiteri Shaw Alexander, Skrivan; Valletta
Tabone Joseph, Hotel Director; Sliema
Tanti Carmel, Drydocks Emp.; Żebbuġ
Tirchett Francis, Factory Worker; Tarxien
Tua Robert, Negt.; Attard
Vassallo Joseph, Kuntrattur; Siggiewi
Vella Edwin, Negt.; B'Kara
Vella Michael, Salesman; Sliema
Vella Ovidio, Skrivan; Sliema
Zahra Emanuel, Messenger; Żejtun
Zammit Saviour, Storekeeper; Safi

Reġistru tal-Orati Superjuri, il-Belt Valletta, illum.
hmistax (15) ta' Mejju, 1987.

Registry of the Superior Courts, this fifteenth (15th) day
of May, 1987.

(Pt.) JOSEPH SAMMUT
D/Reġistratur

(Sgd.) JOSEPH SAMMUT
D/Registrar

507

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fis-6 ta' Mejju, 1987, fuq rikors tad-DIRETTUR TAS-SERVIZZI SOĊJALI, gie ffissat il-jum tal-Erbgha, l-10 ta' Ġunju 1987, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tal-21 ta' Jannar, 1987, li għandu jsir f'Sand and Gravel Ltd', Wied Inċita, Rabat Road, Attard, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti, maqbudin minghand EMANUEL AQUILINA:—

Zewġ Welding Sets, Żewġ Air Compressors 'Rolls Royce' u oġġetti ohra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, l-14 ta' Mejju, 1987.

L. GATT,
Dep. Registratur.

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 6th May, 1987, on the application of the DIRECTOR OF SOCIAL SERVICES, Wednesday, 10th June, 1987, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 21st January, 1987, to be held at 'Sand and Gravel Ltd', Wied Inċita, Rabat Road, Attard, of the following items, seized from the property of EMANUEL AQUILINA:—

Two Welding Sets, Two Air Compressors 'Rolls Royce', and other similar objects.

Registry of the Superior Courts, this 14th day of May, 1987.

L. GATT,
Dep. Registrar.

508

BILLI JENNIFER LAAMOUZ, mart Mohammed Ben Mohammed Ahmed Laamouz, fil-kwalità tagħha ta' mandatarja verbali ta' l-imsemmi żewġha, ipprezentat Ċitazzjoni Numru 372/87 BC fejn talbet il-korrezzjoni fl-ATT TAT-TWELID ta' binha minuri Adam (Numru 910/87) fir-Registru Pubbliku.

Kull min jidhirlu li għandu interess u jrid jopponi dik it-talba, b'dan l-avviż huwa msejjah sabiex ifisser il-fehma tegħu, b'nota li għandha tiġi pprezentata fir-Registru ta' dawn il-Qrati fi żmien hmistax-il ġurnata mill-hruġ ta' dan l-avviż fil-Gazzetta tal-Gvern.

Dawk illi, fiż-żmien fuq imsemmi, ikunu pprezentaw dik in-nota, għandhom jiġu notifikati, b'kopja ta' ċitazzjoni hawn fuq imsemmi, bil-ġurnata li tiġi mogħtija għas-smiegh tal-kawża.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-8 ta' Mejju, 1987.

A. FORMOSA,
Dep. Registratur.

Translation

WHEREAS JENNIFER LAAMOUZ, wife of Mohammed Ben Mohammed Ahmed Laamouz, as verbal mandatory of her said husband Mohammed Ben Mohammed Ahmed Laamouz filed Writ-of-Summons No. 372/87 BC demanding correction in the ACT OF BIRTH of her minor son Adam (No. 910/87) in the Public Registry.

Whosoever may have an interest therein, and wishes to oppose that demand, is hereby called upon to do so, by means of a note to be filed in the Registry of these Courts, within fifteen days from the publication of this present notice in the Government Gazette.

Those who, within the aforesaid time, shall have filed such note, shall be notified, by the service of a copy of the said writ-of-summons, of the day which will be appointed for the hearing of the case.

Registry of the Superior Courts, this 8th day of May, 1987.

A. FORMOSA,
Dep. Registrar.

509

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili tal-Maġistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gżira ta' Malta, fuq rikors ta' ROGER DELICATA et noe', fl-24 ta' April, 1987, gie ffissat il-jum tal-10 ta' Ġunju, 1987, mid-9 a.m. 'il quddiem, għall-BEJGH BL-IRKANT, li għandu jsir fil-fond Block II, Door 12, Flat 5, Gardenia Street, Sta Lucia, ta' Cooker 'Candy', Fan 'International', Mejda b'erba' siġġijiet Arloġġ quartz 'Equity', maqbudin minghand JOSEPH FALZON in forza ta' Mandat ta' Qbid mahruġ fit-12 ta' Frar, 1986.

Registru tal-Qorti Ċivili tal-Maġistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gżira ta' Malta, illum, it-28 ta' April, 1987.

C. J. ESPOSITO,
Għar-Registratur.

Translation

IN virtue of a decree dated 24th April, 1987, on the application of ROGER DELICATA et noe', the Civil Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta has fixed the day of the 10th June, 1987, from 9 a.m. onwards for the SALE BY AUCTION, to be held in Block II, Door 12, Flat 5, Gardenia Street, Sta Lucia, of Cooker 'Candy', Fan 'International', Table and four chairs, Watch quartz 'Equity'; seized from the possession of JOSEPH FALZON by a Warrant of Seizure issued on the 12th February, 1986.

Registry of the Civil Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta, this 28th day of April, 1987.

C. J. ESPOSITO,
f/Registrar.

510

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerè fis-7 ta' Mejju, 1987, fuq rikors ta' FRANCESCO SCERRI, ġie ffixsat il-jum tat-Tnejn, il-15 ta' Ġunju, 1987, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tal-15 ta' Ottubru, 1986, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati, tal-fond hawn taħt deskritt:—

L-utile dominju perpetwu ta' biċċa art tal-kejl ta' ċirka 7174 metru kwadru mill-art Tal-Handaq, limiti ta' Hal Qormi, soġġetta għaċ-ċens annwu perpetwu ta' Lm480, konfinanti mill-Lvant ma' Handaq Road, min-Nofs in-Nhar mal-beni ta' Chetcuti Enterprises Ltd., u mill-Punent ma' beni ta' Antonio Agius.

L-imsemmi fond hu proprjetà ta' JOSEPH VELLA:—

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma ġie deskritt mill-A.I.C. Joseph C. Grech, fir-relazzjoni tiegħu mahlufa fit-3 ta' April, 1987.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, l-14 ta' Mejju, 1987.

L. GATT,
Dep. Registratur.

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 7th May, 1987, on the application of FRANCESCO SCERRI, Monday, 15th June, 1987, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 15th October, 1986, to be held in the corridors of these Courts, of the following property:—

The utile dominium perpetuum of a plot of land measuring 7174 square metres, known as Tal-Handaq, limits of Qormi, subject to the annual and perpetual ground-rent of Lm480, adjoining on the East with Handaq Road, on the South with property belonging to Chetcuti Enterprises Ltd., and on the West with property belonging to Antonio Agius.

The said tenement is the property of JOSEPH VELLA.

N.B. The said plot of land will be sold as described in the report sworn to by Joseph C. Grech, A. & C.E., on the 3rd April, 1987.

Registry of the Superior Courts, this 14th day of May, 1987.

L. GATT,
Dep. Registrar.

511

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerè fis-7 ta' Mejju, 1987, fuq rikors ta' GIUSEPPA MIFSUD et noe', ġie ffixsat il-jum tal-Ġimgħa, it-12 ta' Ġunju, 1987, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tal-25 ta' Marzu 1987, li għandu jsir f'Petite Fleur', Mater Boni Consiglieri Street, Fgura, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti, maqbudin mingħand LAWRENCE MERCIECA:—

Fridge 'Philips', Washing-Machine 'Servis' u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, l-14 ta' Mejju, 1987.

ALBERT F. SANTUCCI,
Irkantatur Pubbliku.

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 7th May, 1987, on the application of GIUSEPPA MIFSUD et noe', Friday, 12th June, 1987, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 25th March 1987, to be held at 'Petite Fleur', Mater Boni Consiglieri Street, Fgura, of the following items, seized from the property of LAWRENCE MERCIECA:—

Fridge 'Philips', Washing-Machine 'Servis' and other similar objects.

Registry of the Superior Courts, this 14th day of May, 1987.

ALBERT F. SANTUCCI,
Public Auctioneer.

512

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerè fis-7 ta' Mejju, 1987, fuq rikors ta' JOSEPH CAUCHI et, ġie ffixsat il-jum tat-Tlieta, id-9 ta' Ġunju, 1987, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tal-25 ta' Frar, 1987, li għandu jsir f'Remig Ranch', Dingli Road, Buskett, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti, maqbudin mingħand CARMEL SCHEMBRI:—

Cooker tal-Gass 'Indesit', Cooker tal-Gass 'Cannon' u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, l-14 ta' Mejju, 1987.

MOSES SAMMUT,
Irkantatur Pubbliku

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 7th May, 1987, on the application of JOSEPH CAUCHI et, Tuesday, 9th June, 1987, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 25th February, 1987, to be held at 'Remig Ranch', Dingli Road, Buskett, of the following items, seized from the property of CARMEL SCHEMBRI:—

Gas Cooker 'Indesit', Gas Cooker 'Cannon' and other similar objects.

Registry of the Superior Courts, this 14th day of May, 1987.

MOSES SAMMUT,
Public Auctioneer.

513

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fis-6 ta' Mejju, 1987, fuq rikors ta' ANTHONY ZAMMIT noe', ġie ffixsat il-jum tal-Gimgha, it-12 ta' Ġunju, 1987, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tas-26 ta' Marzu, 1987, li għandu jsir fi Block D, Flat 58, Marshall Court, Gżira, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti, maqbudin minghand JOE MAMO:—

Fridge 'Zanussi', Freezer 'Zanussi' u oġġetti ohra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, l-14 ta' Mejju, 1987.

L. GATT,
Dep. Registratur.

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 6th May, 1987, on the application of ANTHONY ZAMMIT noe', Friday, 12th June, 1987, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 26th March, 1987, to be held at Block D, Flat 58, Marshall Court, Gzira, of the following items, seized from the property of JOE MAMO:—

Fridge 'Zanussi', Freezer 'Zanussi', and other similar objects.

Registry of the Superior Courts, this 14th day of May, 1987.

L. GATT,
Dep. Registrar.

514

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerċ fis-7 ta' Mejju, 1987, fuq rikors ta' JOHN CARUANA, ġie ffixsat il-jum ta' l-Erbgha, 10 ta' Ġunju, 1987, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tal-25 ta' Marzu, 1987, li għandu jsir fi 'Qronfol', Santa Domenica Street, Żabbar, ta' l-oġġetti hawn taħt deskritti, maqbudin minghand PHILIP HILI:—

Kamra tal-Pranzu, Żewġ (2) Linef, u oġġetti ohra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, l-14 ta' Mejju, 1987.

ALBERT RIZZO,
Irkantatur Pubbliku.

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 7th May, 1987, on the application of JOHN CARUANA, Wednesday, 10th June, 1987, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 25th March, 1987, to be held at 'Qronfol', Santa Domenica Street, Zabbar, of the following items, seized from the property of PHILIP HILI:—

Dining Room Suite Two (2) Chandeliers, and other similar objects.

Registry of the Superior Courts, this 14th day of May, 1987.

ALBERT RIZZO,
Public Auctioneer.

515

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fis-6 ta' Mejju, 1987, fuq rikors ta' DOLORES MIZZI et, ġie ffixsat il-jum tat-Tnejn, il-15 ta' Ġunju, 1987, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tat-2 ta' Marzu, 1987, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati, tal-fond hawn taħt deskritt:—

Il-fond bla numru li jismu 'Michalex', f'Mejjiesa Road, il-Manikata, limiti ta' San Pawl il-Baħar, u l-garage anness magħha, liberi u franki, smati għoxrin elf lira (Lm20,000).

L-imsemmi fondi huma proprjetà ta' MICHAEL u ALESSANDRA mizzewġin BONANNO.

N.B. L-imsemmija fondi jinbieghu bħalma ġew deskritti mill-A.I.C. Joseph Huntingford, fir-relazzjoni tiegħu mahlufa fis-26 ta' Marzu, 1987.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, l-14 ta' Mejju, 1987.

L. GATT,
Dep. Registratur.

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 6th May, 1987, on the application of DOLORES MIZZI et, Monday, 15th June, 1987, from 9 a.m. to twelve noon has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 2nd March, 1987, to be held in the corridor of these Courts, of the following property:—

The unnumbered tenement named 'Michalex', in Mejjiesa Road, Manikata, limits of St Paul's Bay, and a garage annexed to it, free and unencumbered, valued twenty thousand Maltese liri (Lm20,000).

The said tenements are the property of MICHAEL and ALESSANDRA BONANNO.

N.B. The said tenements will be sold as described in the report sworn to by Joseph Huntingford, A. & C.E., on the 26th March, 1987.

Registry of the Superior Courts, this 14th day of May, 1987.

L. GATT,
Dep. Registrar.

516

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fis-7 ta' Mejju, 1987, fuq rikors ta' JOSEPH BOWMAN noe', gie ffissat il-jum tat-Tnejn, il-15 ta' Ġunju, 1987, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tat-30 ta' Ġunju, 1986, li għandu jsir f'MikCarm', Gate Street, Fgura, ta' l-oġġetti hawn taht deskritt, maqbudin minghand MICHAEL SEYCHELL:—

B/W Television, Kamra ta' l-Ikel u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 1-14 ta' Mejju, 1987.

L. GATT,
Dep. Registratur.

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 7th May, 1987, on the application of JOSEPH BOWMAN noe', Monday, 15th June, 1987, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 30th June, 1986, to be held at 'MikCarm', Gate Street, Fgura, of the following items, seized from the property of MICHAEL SEYCHELL:—

B/W Television, Kitchen Suite and other similar objects.

Registry of the Superior Courts, this 14th day of May, 1987.

L. GATT,
Dep. Registrar.

517

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerċ fid-29 ta' April, 1987, fuq rikors ta' GUILLAUMIER JAMES, gie ffissat il-jum tat-Tnejn, it-8 ta' Ġunju, 1987, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tas-6 ta' Frar, 1987, li għandu jsir fil-kuridur ta' dawn il-Qrati, tal-fond hawn taht deskritt:—

L-utile dominium perpetuum tal-fond Nru. 25, New Street, Paola, sugġett għaċ-ċens annwu perpetwu ta' 87c.lm stmat li jiswi Lm8,700.

L-imsemmi fond hu proprjetà ta' VINCENT BUSUTTIL.

N.B. L-imsemmi fond jinbiegħ bħalma gie deskritt mill-A.I.C. Joseph Grech fir-relazzjoni tiegħu mahlufa fil-21 ta' April, 1987.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-30 ta' April, 1987.

L. GATT,
Dep. Registratur.

BY DECREE given by the Commercial Court on the 29th April, 1987, on the application of GUILLAUMIER JAMES, Monday, 8th June, 1987, from 9 a.m. to twelve noon has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 6th February, 1987, to be held in the corridor of these Courts of the following property:—

The utile dominium perpetuum of tenement No. 25, New Street, Paola, being subject to the annual and perpetual ground-rent of 87c.lm, valued Lm8,700.

The said tenement is the property of VINCENT BUSUTTIL.

N.B. The said tenement will be sold as described in the report sworn to by Joseph Grech, A. & C.E., on the 21st April, 1987.

Registry of the Superior Courts, this 30th day of April, 1987.

L. GATT,
Dep. Registrar.

518

Translation

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fis-6 ta' Mejju, 1987, fuq rikors ta' EMANUEL ZAMMIT, gie ffissat il-jum tat-Tlieta, id-9 ta' Ġunju, 1987, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tal-24 ta' Frar, 1987, li għandu jsir f'54, Ninu Cremona Street, Paola, ta' l-oġġetti hawn taht deskritt, maqbudin minghand MARIA CARMELINA GRANGE et:—

Fridge 'Hotpoint', Cooker 'Siemens' u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-7 ta' Mejju, 1987.

L. GATT,
Dep. Registratur.

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 6th May, 1987, on the application of EMANUEL ZAMMIT, Tuesday, 9th June, 1987, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 24th February, 1987, to be held at 54, Ninu Cremona Street, Paola, of the following items, seized from the property of MARIA CARMELINA GRANGE et:—

Fridge 'Hotpoint', Cooker 'Siemens' and other similar objects.

Registry of the Superior Courts, this 7th day of May, 1987.

L. GATT,
Dep. Registrar.

519

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fid-29 ta' April, 1987, fuq rikors ta' MARTIN GRIMA, gie ffissat il-jum tat-Tnejn, it-8 ta' Ġunju, 1987, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGĦ BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet fl-24 ta' April, 1985, li għandu jsir fi Plot 200, Vincenzo Ciappara Street, Mellieha, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti, maqbudin minghand ANTHONY VELLA:—

Kamra tas-Sodda kompluta u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, it-30 ta' April, 1987.

L. GATT,
Dep. Registratur.

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 29th April, 1987, on the application of MARTIN GRIMA, Monday, 8th June, 1987, from 9 a.m. to twelve noon has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 24th April, 1985, to be held at Plot 200, Vincenzo Ciappara Street, Mellieha, of the following items, seized from the property of ANTHONY VELLA:—

A complete bedroom suite and other similar objects.

Registry of the Superior Courts, this 30th day of April, 1987.

L. GATT,
Dep. Registrar.

520

B'DIGRIET moghti mill-Qorti Ċivili tal-Magistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gżira ta' Malta fuq rikors ta' L-MANAGER TA' L-ILMA, fid-29 ta' April, 1987, gie ffissat il-jum tat-12 ta' Ġunju, 1987, mid-9 a.m. 'il quddiem, għall-BEJGĦ BL-IRKANT, li għandu jsir fil-fond 79/4, Victory Street, Senglea, ta' Salott b'hames biċċiet kannella u T.V. black and white 'M.T.V.'; maqbudin minghand MARIA CASSAR, in forza ta' Mandat ta' Qbid maħruġ fit-12 ta' Marzu, 1985.

Registru tal-Qorti Ċivili tal-Magistrati tal-Pulizija Ġudizzjarja għall-Gżira ta' Malta, illum, it-30 ta' April, 1987.

C.J. ESPOSITO
Registratur

Translation

IN virtue of a decree dated 29th April, 1987, on the application of the MANAGER WATER WORKS, the Civil Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta has fixed the day of 12th June, 1987, from 9 a.m. onwards for the SALE BY AUCTION, to be held in 79/4, Victory Street, Senglea, of a Brown Settee with five pieces and a T.V. black and white 'M.T.V.'; seized from the possession of MARIA CASSAR by a Warrant of Seizure issued on the 12th March, 1985.

Registry of the Civil Court of Magistrates of Judicial Police for the Island of Malta, this 30th day of April, 1987.

C.J. ESPOSITO
Registrar.

521

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerċ fis-7 ta' Mejju, 1987, fuq rikors ta' GAWDENZ CILIA, gie ffissat il-jum tal-Ħamis, il-11 ta' Ġunju, 1987, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGĦ BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tat-18 ta' Frar, 1986, li għandu jsir f'8, Canon Lane, Sta. Venera, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti, maqbudin minghand SALVATORE ATTARD:—

Sett tas-Salott, Serkin, Mizien 'Arsa'.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, l-14 ta' Mejju, 1987.

ARTHUR RIZZO,
Irkantatur Pubbliku

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 7th May, 1987, on the application of GAWDENZ CILIA, Thursday, 11th June, 1987, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 18th February, 1986, to be held at 8, Canon Lane, Sta. Venera, of the following items, seized from the property of SALVATORE ATTARD:—

Sitting-Room Suite, Racing Cart, Weighing balance 'Arsa'.

Registry of the Superior Courts, this 14th day of May, 1987.

ARTHUR RIZZO
Public Auctioneer.

522

B'DIGRIET moghti mill-Qorti tal-Kummerċ fis-7 ta' Mejju, 1987, fuq rikors ta' ALFRED PSAILA, gie ffissat il-jum tal-Ħamis, il-11 ta' Ġunju, 1987, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGĦ BL-IRKANT, li kien gie ordnat b'digriet tal-25 ta' Frar, 1987, li għandu jsir f'44, Mediterraneana Street, The Village, St Julian's, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti, maqbudin minghand ERIC GERA:—

Television tal-Kulur 'Grundig', Fridge 'Indesit' u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, l-14 ta' Mejju, 1987.

ALBERT RIZZO,
Irkantatur Pubbliku.

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 7th May, 1987, on the application of ALFRED PSAILA, Thursday, 11th June, 1987, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 25th February, 1987, to be held at 44, Mediterraneana Street, The Village, St Julian's, of the following items seized from the property of ERIC GERA:—

Colour Television 'Grundig', Fridge 'Indesit' and other similar objects.

Registry of the Superior Courts, this 14th day of May, 1987.

ALBERT RIZZO,
Public Auctioneer

523

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti tal-Kummerè fis-7 ta' Mejju, 1987, fuq rikors ta' LOUIS BALZAN noe', ġie ffixsat il-jum tal-Gimgha, it-12 ta' Gunju, 1987, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tal-25 ta' Marzu, 1987, li għandu jsir f'193, Merchants Street, Valletta, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti, maqbudin minghand GEORGE BORG:—

Cash Register 'N.C.R.', Sitta u ghoxrin (26) Flixxun Whisky u oġġetti oħra.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, 1-14 ta' Mejju, 1987.

MOSES SAMMUT,
Irkantatur Pubbliku

Translation

BY DECREE given by the Commercial Court on the 7th May, 1987, on the application of LOUIS BALZAN noe', Friday, 12th June, 1987, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION ordered by a decree given on the 25th March, 1987, to be held at 193, Merchants Street, Valletta, of the following items, seized from the property of GEORGE BORG:—

Cash Register 'N.C.R.', Twenty-six (26) bottles of Whisky and other objects.

Registry of the Superior Courts, this 14th day of May, 1987.

Public Auctioneer
MOSES SAMMUT,

524

B'DIGRIET mogħti mill-Qorti Ċivili Prim'Awla fis-6 ta' Mejju, 1987, fuq rikors ta' CARMELO MICALLEF et, ġie ffixsat il-jum tat-Tnejn, it-8 ta' Gunju, 1987, mid-9 a.m. sa nofs in-nhar, għall-BEJGH BL-IRKANT, li kien ġie ordnat b'digriet tal-24 ta' Ottubru, 1986, li għandu jsir hdejn u f'466, Santa Maria Estate, Mellicha, ta' l-oġġetti hawn taht deskritti, maqbudin minghand JOSEPH sive JAMES VELLA:—

Karozza 'Marina' Reg. Nru. E-0937, Sett tas-Salott, Sett tal-Kamra tas-Sodda u oġġetti oħra simili.

Registru tal-Qrati Superjuri, illum, is-7 ta' Mejju, 1987.

L. GATT,
Dep. Registratur

Translation

BY DECREE given by the Civil Court First Hall on the 6th May, 1987, on the application of CARMELO MICALLEF et, Monday, 8th June, 1987, from 9 a.m. to twelve noon, has been fixed for the SALE BY AUCTION, ordered by a decree given on the 24th October, 1986, to be held near and at 466, Sta. Maria Estate, Mellicha, of the following items, seized from the property of JOSEPH sive JAMES VELLA:—

Motor-Car 'Marina' Reg. No. E-0937, Sitting-Room Suite Bed-Room Suite and other similar objects.

Registry of the Superior Courts, this 7th day of May, 1987.

L. GATT,
Dep. Registrar.

DIPARTIMENT TA' L-INFORMAZZJONI — KASTILJA — MALTA
DEPARTMENT OF INFORMATION — KASTILJA — MALTA

PUBBLIKAZZJONIJIET LEGALI
LEGAL PUBLICATIONS

Laws of Malta 1982 (Part I) ...	Lm1.50c	Standing Orders of the House of Representatives ...	20c
Laws of Malta 1982 (Part II) ...	Lm2.00c	The Family Law — Proposed Reforms to the Civil Code ...	25c
Laws of Malta 1983 (Part I) ...	Lm1.50c	Il-Ligi tal-Familja — Riforimi Proposti għall-Kodiċi Civili ...	25c
Laws of Malta 1983 (Part II) ...	Lm2.00c	Acts of Parliament passed during 1985 — Part I ...	Lm1.50c
Laws of Malta 1984 (Part I) ...	Lm1.50c	Subsidiary Legislation for the Year 1985 — Part II ...	Lm2
Laws of Malta 1984 (Part II) ...	Lm2.00c		

PUBBLIKAZZJONIJIET MIXXELLANJI

MISCELLANEOUS PUBLICATIONS

Dokumenti — Knisja u Stat ...	75c	Constitution of the Republic of Malta ...	25c
Dokumenti dwar il-Kwistjoni ta' l-Iskejjel tal-Knisja bejn il-Gvern Malti u l-Vatikan ...	25c	Il-Hajja ta' Rużar Briffa — Oliver Friggieri ...	50c
Jum il-Helsien — 31 ta' Marzu, 1979 ...	25c	Leli ta' Haż-Zghir ...	50c
Il-Ghieda Għall-Għixien ...	50c	Il-Konsumatur — mahruġ mill-Għaqda tal-Konsumaturi ...	25c
Historical Development of the concept of Diabetes in Malta ...	20c	Il-Għan ta' Bingemma u drammi oħra — Francis Ebejer ...	Lm1.50c
Diplomatic and Consular Representation in Malta September 1986 ...	50c	Rapport mill-Kummissjoni Elettorali għall-Finijiet ta' l-Artikolu 62 tal-Kostituzzjoni tar-Repubblika ta' Malta, 1986 ...	50c
External Affairs Service List September 1986 ...	50c		

Dawn il-Pubblikazzjonijiet jistgħu jinxtraw mid-Dipartiment ta' l-Informazzjoni —
'Dar l-Annona', Pjazza Kastilja, Valletta, Malta

These Publications are obtainable from the Department of Information —
'Dar l-Annona', Castille Place, Valletta, Malta